



رئبهری
نوینه رانے پاریزگی سلیمانے
له تهنجومه نئ نوینه رانے عیراق
خولے پینجه م

دلیل
ممثلے محافظة السليمانية
فے مجلس النواب العراقے
الدورة الخامسة

Sulaimany Governorate Representatives Guide –
In Iraq Council of Representatives

The fifth round

2022 - 2026

بلاوڪراوه ڪانى
ريڙڪراوى ڪوردستان پو هه موان:
ژماره: 10

ريڙبهرى نوئينه رانى پاريزگاي سليمانى

له نه نجومه نى نوئينه رانى عيراق

دليل ممثلي محافظة السليمانية

في مجلس النواب العراقي

Sulaimany Governorate Representatives Guide –
In Iraq Council of Representatives
The fifth round

2022 – 2026

رئبهری نوینهرانی پاریزگای سلیمانی له ئهنجومهنی نوینهرانی عیراق/خولی پینجهه

ئاماده کردنی: ریکخراوی کوردستان بو هه مووان

سه ره رشتیار: ئارام که مال

پیدا چوونه وه: پاریزهر شوخان عبدالله سه مین

تیراژ: 500 دانه

سالی چاپ: 2022 - چاپی یه که م

له به رپوه به رایه تی گشتی کتبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردن (1663) سالی (2022) ی پیدراوه.

مافی بلاو کردنه وه و چاپکردن پاریزراوه بو ریکخراوی کوردستان بو هه مووان.

دليل ممثلي محافظة السليمانية في مجلس النواب العراقي/ الدورة الخامسة

اعداد: منظمة كردستان للجميع

الاشراف: آرام كمال

مراجعة: المحامية شوخان عبدالله سمين

عدد: 500 نسخة

سنة الطبع: 2022 - الطبعة الاولى

رقم الايداع في مديرية العامة للمكتبات العامة (1663) لسنة (2022)

حقوق النشر والطبع محفوظة لمنظمة كردستان للجميع

Sulaimany Governorate Representatives Guide – in Iraq’s Council of Representatives/ The fifth round

Prepared by: (KEODD)

Supervisor : Aram Kamal

Review: Shokhan Abdullah Sameen, Lawyer

Print circulation: 500 copies

Print Year: 2022 - First Edition

In the General Directorate of Public libraries, it has been given the deposit number (1663) in 2022.

All rights of publishing and printing are reserved for KEODD.



ئاواز سلیم عبدالله
رئيسة المنظمة

ئارام كامال
مدير المشروع

پاروار ئیبراهیم
منسقة المشروع

عومەر محمد علی
محاسب المشروع

Awaz Salim Abdulla
Organization Manager

Aram Kamal
Project Manager

Parwar Ibrahim
Coordinator Project

Omer Muhammed Ali
Accountant

ئاواز سلیم عبدالله
سهروكى رېځخواو

ئارام كامال
بهريوه بهري پروژه

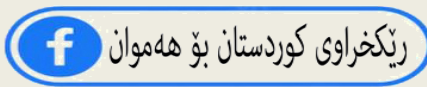
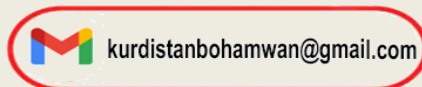
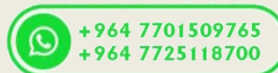
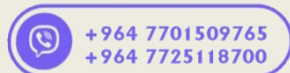
پاروار ئیبراهیم
رېځخهري پروژه

عومەر محمد علی
ژميريارى پروژه

سلیمانی- شه قامی بازنه یی مه لیک مه حمود- ته لاری فیرده وس- به رامبه ر
گوندی نه ئمانی- نهۆمی (3) - شوقه ی ژماره (3)
سلیمانیة - شارع ملك محمود الدائري - بناية فردوس -
مقابل قرية الالمانية - طابق (3) - شقة رقم (3)
Sulaimanya-Malik Mahmud St. – Firdaus Building
Germany Village Opposite -Floor (3) - Apartment No. (3).



په یوه ندیکردن- الاتصال- Contact



ریکخواوی کوردستان بۆ هه موان
منظمة کوردستان للجبيع



KEODD

- ❖ نوینەرانی پارێزگای سلیمانی له ئه نجومه نی نوینەرانی عێراق
- ❖ نوسینگه ی سلیمانی ئه نجومه نی نوینەرانی عێراق.
- ❖ ئۆفیس ی سلیمانی کۆمسیۆنی بالای هه لبژاردنه کانی عێراق.
- ❖ د. به ختیار عه بدولا کهریم راویژکاری ریکخراوی (NED) له ههریمی کوردستان و باکوری عێراق.
- ❖ ممثالی محافظه السلیمانیه فی مجلس النواب العراقی.
- ❖ مکتب السلیمانیه لمجلس النواب العراقی.
- ❖ مکتب السلیمانیه لمفوضیه العلیا للانتخابات العراقیه.
- ❖ د. بختیار عبدالله کریم، مستشار منظمة (NED) فی اقلیم کوردستان و شمال العراق.

❖ Sulaimany Governorate Representatives in Iraq's Council of Representatives.

❖ Sulaimany Office of Iraq's Council of Representatives.

❖ Sulaimany Office of Iraq's Independent High Electoral Commission (IHEC).

❖ Dr. Bakhtiar Abdullah Kareem, Advisor to (NED) in Kurdistan Region and northern Iraq.

سوپاس بو

شکر الی

THANK FOR

نهم رېټېره...

به شېكه له چالاكويه كانى پرؤژهى (پارېزگاي سليمانى و نوينه رانى له نه نجومه نى نوينه رانى عيراق و نه نجومه نى پاريزگاي سليمانى) كه (ريكخراوى كوردستان بو هه مووان) به هاوكارى ريكخراوى (سندوقى نيشتمانى بو ديموكراسى - NED) جيه جى ده كات.

هذا الدليل...

جزء من نشاطات مشروع (محافظة السليمانية وممثلوها في مجلس النواب العراقي و مجلس محافظة السليمانية) التي تنفذها (منظمة كوردستان للجميع) بدعم من منظمة (صندوق الوطني لدعم الديمقراطية - NED).

This Guide...

Part of the activities of Sulaimany Governorate Representatives Project in Iraq's Council of Representatives and Sulaimany Provincial Council, which is implemented by (KEODD) in collaboration with NED.





سليمانية
AL SULAYMANYAH
السليمانية



پيشهكى

(ريڤكخراوى كوردستان بۆ همەوان) وهك ريڤكخراويكي سهريهخۆو بيلايهن، كه تاييهته به كايه و پرسه ديموكراتيهكان، ئامانجمانه له چوارچيويهى پرۆژهى (پاريزگاي سليمانى و نوينهرانى) ئه و رۆلهى كه بۆ ئهنجومهنه ههلبژيئردراوهكان دياريكراوه، وهك خۆى بگيئردپيت. ئه م ئامانجهش باشتتر بهديديت ئهگهر رۆلى هاوولاتييان تهنا له دهنگاندا كورتنهكريتهوهو بهردهوام پهيوهندييهكى پتهويان لهگهڵ ههلبژيئردراوان (نوينه رهكانيان) دا ههبيت. بۆ ئه م مهبهسته، له سه رهتاي دهستبهكاربوونى خولى پينجهمى ئهنجومهنى نوينه رانى عيراقدا بهباشمانزانى رييه ريكي تاييهت بۆ نوينه رانى پاريزگاي سليمانى (ئهنجومهنى نوينه رانى عيراق) ئاماده بكيه و بلاوى بكيه وه، بۆ ئه وهى هاوولاتييان و دامودمزرگا و ريڤكخراوهكان... هتد، به ئاسانترين ريگا بتوانن لهكاتى پيويستدا پهيوهندي لهگهڵ نوينه رهكانياندا بههستن.

ئه م رييه ره ئه و زانياريانهى تيدا تو ماركراوه كه تاييهته به نوينه رانى پاريزگاي سليمانى له (ئهنجومهنى نوينه رانى عيراق) بۆ خولى پينجهمى نوينه رايه تيكردن، زانياريه كانيش بريتين له:

- زانيارى گشتى له سه ره ئهنجومهنى نوينه رانى عيراق
- تاييه ته ندييه كاني ئهنجومهنى نوينه رانى عيراق له دهستورى عيراقدا
- رۆلى چاودپرى نوينه ران
- پهيوهندي نوينه ره به بازنهى ههلبژاردنه كه په وه
- نوينه رى سه ركه وتوو



- نوسینگه‌کانی ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق له پارێزگاگان
- فراکسیۆنه‌کان و ژماره‌ی ده‌نگه‌کانیان له سه‌ر ئاستی پارێزگای سلێمانی
- نوێنه‌رانی پارێزگای سلێمانی بۆ خولی پینجه‌می ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق
- بازنه‌کانی هه‌لبژاردن له پارێزگای سلێمانی
- پاشکۆی ئه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌کانی ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق پارێزگای سلێمانی

ئومێد ده‌کەین ئه‌م رێبهره‌ روۆی هه‌بێت له زیاتر لێک نزیک‌کردنه‌وه‌ی هاوولاتیان و نوێنه‌رانیان له ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق و زانیاریه‌کانیش بۆ هاوولاتیان به‌ گشتی و لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیده‌اره‌کان و روژنامه‌نووسان و هه‌ر لایه‌نیکی دیکه‌ به‌سودبن، به‌هۆیه‌وه‌ سه‌ره‌رای ئاشنابوون به‌ ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق و زانیاری ئه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌کان، له رێگه‌ی زانیاری که‌سی ئه‌ندامانه‌وه‌ ده‌توانرێت په‌یوه‌ندیان پێوه‌بکریت و گرفته‌کانیان ئاراسته‌ بکریت یاخود به‌ پێشیاره‌کانیان کاره‌کانیان ده‌ولمه‌ند بکرین.

رێکخراوی کوردستان بۆ هه‌رموان



المقدمة

(منظمة كردستان للجميع) منظمة مستقلة ومحايدة خاصة بالقضايا الديمقراطية، تهدف وفي اطار تنفيذ مشروع (محافظة السليمانية وممثلوها) أن تقوم المجالس المنتخبة بأدوارها المناطة أليها على أكمل وجه، وهذا الهدف يتم تحقيقه بشكل أفضل إذا لم يتم حصر دور المواطنين في التصويت فقط، بل بناء علاقة متواصلة ومتينة بينهم وبين النواب ، لذا أرتأينا ومع بداية الدورة الخامسة لمجلس النواب العراقي (2022-2026) اعداد دليل خاص لنواب السليمانية في مجلس النواب العراقي الدورة الخامسة، وتوزيعه وذلك ليتمكن المواطنون والمؤسسات والمنظمات والتواصل معهم عند الحاجة.

هذا الدليل يحتوي على المعلومات الخاصة ب ممثلي السليمانية في مجلس النواب العراقي منها:

- معلومات عامة عن مجلس النواب العراقي
- اختصاصات مجلس النواب العراقي في الدستور العراقي
- الدور الرقابي للنواب
- علاقة الناخب بدائرته الانتخابية
- النائب النجاح



- مكاتب مجلس النواب العراقي في المحافظات
- ممثلي محافظة السليمانية للدورة الخامسة لمجلس النواب العراقي
- الدوائر الانتخابية في محافظة السليمانية
- ملحق نتائج الانتخابات مجلس النواب العراقي محافظة السليمانية

نتمنى أن يكون لهذا الدليل دور في توطيد العلاقة بين الناخب والنائب في مجلس النواب، وأيضا المعلومات المدرجة فيها ذات فائدة لكل المواطنين والمؤسسات والصحفيين و...الخ، حيث وبالإضافة الى تعريفهم بمجلس النواب العراقي ونتائج الانتخابات، يمكنهم الوصول الى النواب والاتصال بهم عند الحاجة أو رفع مقترحاتهم للبرلماني والنائب عنهم.

منظمة كردستان للجميع



Preface

We in KEODD, as an independent and impartial organization dedicated to democratic issues, aspire within the framework of the (Sulaimany Governorate and its Representatives) project to have the role set for the elected councils implemented as it is. This aim is better achieved if the role of citizens is not merely limited to voting; rather to be continuously engaged in a strong communication with those who are elected (their representatives). For this purpose, at the start of the fifth round of Iraq's Council of Representatives (2022-2026), we in (KEODD) realized that it would be preferable to prepare and publish a special guide for the representatives of Sulaimany Governorate in the fifth round of Iraq's Council of Representatives, so that citizens institutions, organizations etc. can contact their representatives in the easiest way.

This guide includes information specific to representatives of Sulaimany Governorate in Iraq's Council of Representatives for the fifth round of representation. The information includes:

- Characteristics of Iraq's Council of Representatives in Iraq's constitution
- Representatives' monitoring Role
- CoR members' relations with their constituencies
- CoR member's success



- Provincial Offices of the Iraqi Council of Representatives (CoR)
- Results of Iraq's Council of Representative Elections Sulaimany Governorate
- Constituencies of Sulaimany Governorate
- Attach/ Results of Iraq's Council of Representative Elections Sulaimany Governorate

We hope that this guide will play a role in bringing citizens and their representatives in Iraq's Council of Representatives closer together and the information will be useful for citizens in general, relevant parties, journalists and any other party. In addition to have a better understanding regarding Iraq's Council of Representatives and to be well informed about the elections results as well as contacting CoR members through personal contact details of those members in order to share problems with them or sending them suggestions to improve their performance.

KEODD



زانباري گشتي لهسر ئەنجومهني نوینهرانی عێراق

ئەنجومهني نوینهرانی عێراق، بالاترین دەسه‌لاتی یاسادانان و چاودیرییه، له‌رێگه‌ی هه‌لبژاردنیکی راسته‌وخۆوه هه‌لایه‌ن ده‌نگ‌ده‌رانه‌وه هه‌موو چوارسائ جارێك هه‌ڵده‌بژیریت، له‌پیناو به‌رژه‌وه‌ندی وڵاتو نوینه‌رایه‌تیکردنی هاوولاتیان له‌رێگه‌ی دانانی ئەو یاسایانه‌وه که کاروباری ده‌زگاکانی ده‌وڵه‌ت رێک‌ده‌خه‌ن، هه‌روه‌ها دیاریکردنی بو‌دجه‌ی گشتی سالانه‌و په‌سه‌ندکردنی رێک‌ه‌وتنامه‌ نیوده‌وڵه‌تیه‌کانو هه‌لبژاردنی سه‌رۆك کۆمارو چاودیریکردنی ده‌سه‌لاتی جیه‌جی‌کردن، به‌مه‌به‌ستی گره‌نتی پابه‌ندبوونیان به‌ یاساکانو هینانه‌دی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ بالاکانی وڵات...

ئەنجومه‌نی نوینهران کارده‌کات بۆ به‌ده‌سه‌ته‌ینانی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی هاوولاتیان له‌ رێگه‌ی په‌یوه‌ندی ئەندامان له‌گه‌ڵ ده‌نگ‌ده‌رانیا‌ندا به‌ش‌په‌یه‌کی راسته‌وخۆ، هه‌لۆیسه‌ته‌کردن له‌سه‌ر کیشه‌و گرفته‌کانیانو هه‌ماهه‌نگیکردن له‌گه‌ڵ لایه‌نی په‌یوه‌ندی‌دار به‌مه‌به‌ستی دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ری گونجاو.

خولی پینجه‌می (ئەنجومه‌نی نوینهرانی عێراق) له‌ (2021/10/10) دا له‌رێگه‌ی هه‌لبژاردنیکی پیشوه‌خته‌و به‌پێی یاسایی نوێی هه‌لبژاردنه‌کان یاسای ژماره (9) ی سائی (2020) ئەنجام‌دراو له (2021/1/9) دا یه‌که‌مین دانیشه‌تی ئەنجام‌دا، له‌م خوله‌دا ئەندامان دابه‌ش‌کراون به‌سه‌ر (25) لیژنه‌ی هه‌میشه‌یی‌دا، له‌کۆی ئەو لیژنه‌ش نوینهرانی پارێزگای سلیمانی به‌سه‌ر (14) لیژنه‌دا دابه‌ش‌بوون.



معلومات عامة عن مجلس النواب العراقي

مجلس النواب العراقي اعلى سلطة قانونية ورقابية، يتم انتخابه كل اربعة سنوات في عملية انتخابية مباشرة، ومن أجل تحقيق مصالح المواطنين وتنظيم شؤون الدولة وتعيين الميزانية السنوية والتصديق على الاتفاقيات الدولية وانتخاب رئيس الجمهورية ومراقبة السلطة التنفيذية وضمان التزامهم بالقوانين وتحقيق المصالح العليا للبلد.

مجلس النواب العراقي يعمل على تحقيق المصالح العليا للمواطن، عن طريق بناء علاقات مباشرة بين الناخب والنائب للعمل على إيجاد الحلول المناسبة لمشاكل المواطن، ورفع له للجهات ذات العلاقة.

الدورة الخامسة لمجلس النواب العراقي انتخب في عملية انتخابية مبكرة حسب القانون رقم (9) لسنة (2020) في (2021/10/10). و عقد مجلس النواب العراقي (الدورة الخامسة) أول جلسته بتاريخ (2022/1/9).
اعضاء المجلس مقسمين على (25) لجنة و من مجموع هذه اللجان نواب السلیمانیة مقسمين على (14) لجان دائمة.



Characteristics of Iraq's Council of Representatives in Iraq's constitution

Iraq's Council of Representatives is the highest legislative and monitoring authority which is elected every four years through direct elections by voters. Based on citizens' representation, it is responsible for best serving the country's interests by promulgating laws governing state's institutions' affairs. It also approves annual public budget, ratifies international agreements, elects the president and monitors the executive authority, in order to guarantee their compliance with the laws and achieve the country's highest interests.

Council of Representatives is working to achieve citizens' interests through direct communication between CoR members and their voters, addressing voters' problems and coordinating with competent authorities to find suitable solutions

Iraq's Council of Representatives in its fifth round held its first session on (January 9th, 2022).

Members are divided into (25) permanent committees, and representatives of Sulaimany Governorate were divided into (14) committees.

This round of Iraq's Council of Representatives followed the early parliamentary election which was held on 10 October 2021 in accordance with the new election law (Law No. 9 of 2020).



تایه‌مه‌ندیه‌کانی ئه‌نجومه‌نی نوێنهراڤی عێراق له ده‌ستوری عێراقدا

- ده‌ستوری عێراق له ماده‌ده‌کانی (61) و (62) دا ئه‌م ئهرکه‌نه‌ی بۆ ئه‌نجومه‌نی نوێنهراڤی عێراق دیاریکردوووه:
- یه‌که‌م:** دان _____ انی یاس _____ ا فی _____ درائیه‌کان.
- دووهم:** چ _____ اودیریکردنی ده‌س _____ ه لاتی راپه‌ران _____ دن.
- سێهه‌م:** هه‌لبژاردن _____ ی س _____ ه رۆک کۆم _____ ار.
- چواره‌م:** ریکه‌ستنی پرۆسه‌ی په‌سه‌ندکردنی په‌یماننامه‌و ریکه‌وتنه‌ نیوده‌وه‌له‌تیه‌کان به‌ دانانی یاسایه‌ک که‌ له‌ لایه‌ن زۆریه‌ی 2/3 ی ده‌نگ _____ ی ئه‌ن _____ دامانه‌وه‌ په‌س _____ ه‌ند ده‌کرێ _____ ت.
- پنجه‌م:** نیش _____ اندانی په‌زنامه‌ن _____ دی له‌س _____ ه‌ر دامه‌زران _____ دن هه‌ریه‌ک له:
- ا- سه‌رۆک و ئه‌ندامانی دادگای تیه‌هه‌له‌چوونه‌وه‌ی فیدرالی و سه‌رۆکی داواکاری گشتی و سه‌رۆکی ده‌سته‌ی سه‌رپه‌رشتیاری دادوه‌ری به‌ زۆریه‌ی نه‌ی په‌ه _____ ا، له‌س _____ ه‌ر پێش _____ نیاری ئه‌نج _____ ومه‌نی دادوه‌ری به‌ _____ ا.
- ب- با _____ وێزو _____ خ _____ اوه‌ن پ _____ له‌ تایه‌ته‌که‌ _____ ان له‌س _____ ه‌ر پێش _____ نیاری ئه‌نج _____ ومه‌نی وه‌زی _____ ران.
- ج- سه‌رۆکی ئهرکه‌نی سوپا و جیگه‌ره‌کانی و ئه‌وانه‌ی له‌ پله‌ی سه‌رکرده‌ی تیپ (فیرقه) و به‌ره‌و زوورترن، هه‌روه‌ها سه‌رۆکی ده‌زگ _____ ای هه‌واڵگ _____ ری له‌س _____ ه‌ر پێش _____ نیاری ئه‌نج _____ ومه‌نی وه‌زی _____ ران.



بابه‌ته‌که‌ش پێشکه‌ش به‌ سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی نوێنهراڤی ده‌کرێت. سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران یان وه‌زیره‌کان واده‌یه‌ک داده‌نێن تا ئاماده‌بن له‌به‌رده‌م ئه‌نجومه‌نی نوێنهراڤی بۆ تاوتوێکردنی بابه‌ته‌که‌.

ج- ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی نوێنهراڤی به‌ پرمزانه‌ندی بیست و پینج ئه‌ندام مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ بانگه‌یه‌شتنامه‌یه‌ک ئاراسته‌ی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران و وه‌زیره‌کان بکات بۆ ئیپرسینه‌وه‌یان له‌و کاروبارانه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ پسپۆری ئه‌وانه‌وه‌ هه‌یه‌، تاوتوێکردنه‌که‌ش ئه‌نجام نادرێت تاوه‌کو حه‌وت رۆژ تێپه‌ر نه‌بێت به‌سه‌ر پێشکه‌ش کردنی بانگه‌یه‌شتنامه‌که‌دا.

هه‌شته‌م:

ا- ئه‌نجومه‌نی نوێنهراڤی مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ متمانە بکشی‌نێته‌وه‌ له‌ یه‌کیک له‌ وه‌زیره‌کان به‌ زۆرینه‌ی رها، وه‌زیره‌که‌ش به‌ له‌ کار لادراو ده‌ژمێردرێت له‌ به‌رواری برپاری کیشانه‌وه‌ی متمان‌ه‌وه‌. نابێت ئه‌م بابه‌ته‌ بخریته‌ روو ته‌نها له‌سه‌ر پرمزانه‌ندی خۆی نه‌بێت یان به‌ داوایه‌ک که‌ واژووی په‌نجا ئه‌ندامی پێوه‌بێت، له‌ئه‌نجامی تاوتوێکردنی بانگه‌یه‌شته‌که‌ که‌ ئاراسته‌ی کراوه‌، ئه‌نجومه‌نیش برپاری خۆی نادات له‌سه‌ر داواکه‌ تاوه‌کو به‌لایه‌نی که‌م حه‌وت رۆژ تێپه‌ر نه‌بێت به‌سه‌ر به‌رواری پێشکه‌ش کردنی داواکاریه‌که‌دا.

ب-

ا. سه‌رۆک کۆمار مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ داوایه‌ک پێشکه‌ش به‌ ئه‌نجومه‌نی نوێنهراڤی بکات بۆ متمانە کیشانه‌وه‌ له‌ سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران.



٢. ئەنجومەنى ومزيران لەسەر داواى 1/5 ى ئەندامانى دەتوانیٓت داواى متمانه كيشانەوه بەكات لە سەرۆكى ئەنجومەنى ومزيران، نابیت ئەم داوايەش پيشكەش بكريت له داواى ئاراستەكردنى بانگهيشتنامەيهك نەبیت بۆ سەرۆكى ئەنجومەنى ومزيران و لەداواى تيبەربوونى بەلادانى كەم حەوت پۆژ بەسەر پيشكەش كردنى داواكارىهكەدا.
٣. ئەنجومەنى نوینەران برپارى متمانه كيشانەوه لە سەرۆكى ئەنجومەنى ومزيران دەدات بە زۆرينەى رەهاى دەنگى ئەندامانى.
- ج. حكومت بە دەست لەكاركيشراو دادەنریت له كاتى متمانه كيشانەوه لە ئەنجومەنى ومزيراندا.
- د. له كاتى متمانه كيشانەوه لە ئەنجومەنى ومزيران هەموو پيكهوه، سەرۆك ومزيران و ومزيرەكان لە پۆستەكانيان بەردەوام دەبن بۆ بەرپيكردنى كاروبارى رۆژانە بۆ ماوميهك كه له سى (30) رۆژ تيبەر نەكات، تاوهكو پيكهينانى ئەنجومەنى ومزيرانى نوئى، بە پيبى برپگەكانى مادەى (76) ئەم دەستورە.
- هـ- ئەنجومەنى نوینەران مافى بانگهيشتکردن و بەخشينى بەرپرسانى دەستە سەربەخۆكانى هەيه لە ئەرکەكانيان بەگرتنەبەرى هەمان ئەو ريشووينانەى بۆ ومزيرەكان دەگيریتە بەر بەزۆرينەى رەها.

نۆيهەم:

- أ. رەزامەندى لەسەر پراگەياندى شەرو بارى نااسايى بە زۆرينەى دەنگى 2/3 ى ئەندامانى، لەسەر داواى هاوبەشى سەرۆك كۆمار و سەرۆكى ئەنجومەنى ومزيران.
- ب. پراگەياندى بارى نااسايى بۆ ماوهى سى (30) رۆژ، داواى ومگرتنى رەزامەندى، بوارى دريژکردنەوهى هەيه لە هەموو جارێك



ج. سهروۆکی ئهنجومهنی وهزیران دهسهلاتی پێویستی دهریستی به شیوهیهک بتوانیت کاروباری ولات به پێوه بهریت له کاتی راگه یاندنی شهرو باری نائاساییدا، ئهم دهسهلاتانهش به یاسا رێکدهخریت به مهرجیک ناتهبانهبیت له گهڵ دهستووردا.
د. سهروۆکی ئهنجومهنی وهزیران پێشوینی وهرگیراوو دهرهجامهکان له ماوهی راگه یاندنی شهرو باری نائاساییدا دهخاته بهردهمی ئهنجومهنی نوێنهران له ماوهی پازده رۆژ له دوای کۆتایی هاتنیان.

له مادهی (62) شدا هاتوه:

یهکهم: ئهنجومهنی وهزیران پرۆژهی یاسای بودجهی گشتی و حساباتی کۆتایی پێشکەش به ئهنجومهنی نوێنهران دهکات تا بریاران له سههر بدریت.

دووهم: ئهنجومهنی نوێنهران مافی ئهوهی ههیه بهندو بهشهکانی بودجهی گشتی بگۆریت و بری گشتی کهم بکاتهوهو له کاتی پێویستدا پێشنیار بکات ئهنجومهنی وهزیران بری گشتی خهرجکراو زیاد بکات.



اختصاصات مجلس النواب العراقي في الدستور العراقي

حدد الدستور العراقي في المادتين (61 و 62) اختصاصات مجلس النواب كما يلي:

المادة: (61)

أولاً:- تشريع القوانين الاتحادية.

ثانياً:- الرقابة على أداء السلطة التنفيذية.

ثالثاً:- انتخاب رئيس الجمهورية.

رابعاً:- تنظيم عملية المصادقة على المعاهدات والاتفاقيات الدولية، بقانون يسن بأغلبية ثلثي أعضاء مجلس النواب.

خامساً:- الموافقة على تعيين كل من:

أ. رئيس وأعضاء محكمة التمييز الاتحادية، ورئيس الادعاء العام، ورئيس هيئة الإشراف القضائي، بالأغلبية المطلقة، بناء على اقتراح من مجلس القضاء الأعلى.

ب. السفراء وأصحاب الدرجات الخاصة، باقتراح من مجلس الوزراء.

ج. رئيس أركان الجيش، ومعاونيه، ومن هم بمنصب قائد فرقة فما فوق، ورئيس جهاز المخابرات، بناء على اقتراح من مجلس الوزراء.



سادسا:-

- أ. مساءلة رئیس الجمهورية بناء على طلب مسبب، بالأغلبية المطلقة لعدد أعضاء مجلس النواب.
ب. إعفاء رئیس الجمهورية، بالأغلبية المطلقة لعدد أعضاء مجلس النواب، بعد إدانته من المحكمة الاتحادية العليا، في إحدى الحالات الآتية:

1. الحنث في اليمين الدستورية.
2. انتهاك الدستور.
3. الخيانة العظمى.

سابعا:-

- أ. لعضو مجلس النواب أن يوجه إلى رئیس مجلس الوزراء والوزراء، أسئلة في أي موضوع يدخل في اختصاصهم، ولكل منهم الإجابة عن أسئلة الأعضاء، وللأسئلة وحده حق التعقيب على الإجابة.
ب. يجوز لخمسة وعشرين عضوا في الأقل من أعضاء مجلس النواب، طرح موضوع عام للمناقشة، لاستيضاح سياسة وأداء مجلس الوزراء، أو إحدى الوزارات، ويقدم إلى رئیس مجلس النواب، ويحدد رئیس مجلس الوزراء أو الوزراء موعدا للحضور أمام مجلس النواب لمناقشته.
ج. لعضو مجلس النواب، وبموافقة خمسة وعشرين عضوا، توجيه استجواب إلى رئیس مجلس الوزراء أو الوزراء، لمحاسبتهم في الشؤون التي تدخل في اختصاصهم، ولا تجري المناقشة في الاستجواب إلا بعد سبعة أيام في الأقل من تقديمه.



ثامنا:-

أ. لمجلس النواب سحب الثقة من أحد الوزراء بالأغلبية المطلقة، ويعد مستقيلا من تاريخ قرار سحب الثقة، ولا يجوز طرح موضوع الثقة بالوزير إلا بناء على رغبته، أو طلب موقع من خمسين عضوا، إثر مناقشة استجواب موجه إليه، ولا يصدر المجلس قراره في الطلب إلا بعد سبعة أيام في الأقل من تأريخ تقديمه.

ب.

1. لرئيس الجمهورية، تقديم طلب إلى مجلس النواب بسحب الثقة من رئيس مجلس الوزراء.

2. لمجلس النواب، بناء على طلب خمس (5/1) أعضائه سحب الثقة من رئيس مجلس الوزراء، ولا يجوز أن يقدم هذا الطلب إلا بعد استجواب موجه إلى رئيس مجلس الوزراء، وبعد سبعة أيام في الأقل من تقديم الطلب.

3. يقرر مجلس النواب سحب الثقة من رئيس مجلس الوزراء بالأغلبية المطلقة لعدد أعضائه.

ج. تعد الوزارة مستقيلة في حالة سحب الثقة من رئيس مجلس الوزراء.

د. في حالة التصويت بسحب الثقة من مجلس الوزراء بأكمله، يستمر رئيس مجلس الوزراء والوزراء في مناصبهم لتصريف الأمور اليومية، لمدة لا تزيد على ثلاثين يوما، إلى حين تأليف مجلس الوزراء الجديد وفقا لأحكام المادة (76) من هذا الدستور.

هـ. لمجلس النواب، حق استجواب مسؤولي الهيئات المستقلة وفقا للإجراءات المتعلقة بالوزراء، وله إعضاؤهم بالأغلبية المطلقة.



تاسعا:-

أ. الموافقة على إعلان الحرب وحالة الطوارئ بأغلبية الثلثين، بناء على طلب مشترك من رئيس الجمهورية، ورئيس مجلس الوزراء.

ب. تعلن حالة الطوارئ لمدة ثلاثين يوما قابلة للتמיד، وبموافقة عليها في كل مرة.

ج. يخول رئيس مجلس الوزراء الصلاحيات اللازمة التي تمكنه من إدارة شؤون البلاد في أثناء مدة إعلان الحرب وحالة الطوارئ، وتنظم هذه الصلاحيات بقانون، بما لا يتعارض مع الدستور.

د. يعرض رئيس مجلس الوزراء على مجلس النواب، الاجراءات المتخذة والنتائج، في أثناء مدة إعلان الحرب وحالة الطوارئ، خلال خمسة عشر يوما من تاريخ انتهائها.

المادة: (62)

أولاً:- يقدم مجلس الوزراء مشروع قانون الموازنة العامة والحساب الختامي إلى مجلس النواب لإقراره.

ثانياً:- لمجلس النواب، إجراء المناقلة بين أبواب وفصول الموازنة العامة، وتخفيض مجمل

مبالغها، وله عند الضرورة أن يقترح على مجلس الوزراء زيادة إجمالي مبالغ النفقات.



Characteristics of Iraq's Council of Representatives in Iraq's constitution

Article 61:

The Council of Representatives shall be competent in the following:

First: Enacting federal laws.

Second: Monitoring the performance of the executive authority.

Third: Electing the President of the Republic.

Fourth: Regulating the ratification process of international treaties and agreements by a law, to be enacted by a two-thirds majority of the members of the Council of Representatives.

Fifth: Approving the appointment of the following:

A. The President and members of the Federal Court of Cassation, the Chief Public Prosecutor, and the President of Judicial Oversight Commission by an absolute majority, based on a proposal from the Higher Juridical Council.

B. Ambassadors and those with special grades, based on a proposal from the Council of Ministers.

C. The Iraqi Army Chief of Staff, his assistants, those of the rank of division commander and above, and the director of the intelligence service, based on a proposal from the Council of Ministers.

Sixth:

A. Questioning the President of the Republic, based on a petition with cause, by an absolute majority of the members of the Council of Representatives.



B. Relieving the President of the Republic by an absolute majority of the Council of Representatives after being convicted by the Federal Supreme Court in one of the following cases:

- 1- Perjury of the constitutional oath.
- 2- Violating the Constitution.
- 3- High treason.

Seventh:

A. A member of the Council of Representatives may direct questions to the Prime Minister and the Ministers on any subject within their specialty and each of them shall answer the members' questions. Only the member who has asked the question shall have the right to comment on the answer.

B. At least twenty-five members of the Council of Representatives may raise a general issue for discussion in order to inquire about a policy and the performance of the Council of Ministers or one of the Ministries and it shall be submitted to the Speaker of the Council of Representatives, and the Prime Minister or the Ministers shall specify a date to come before the Council of Representatives to discuss it.

C. A member of the Council of Representatives, with the agreement of twenty-five members, may direct an inquiry to the Prime Minister or the Ministers to call them to account on the issues within their authority. The debate shall not be held on the inquiry except after at least seven days from the date of submission of the inquiry.

Eighth:

A. The Council of Representatives may withdraw confidence from one of the Ministers by an absolute majority and he shall be considered resigned from the date of the decision of withdrawal of confidence.



A vote of no confidence in a Minister may not be held except upon his request or on the basis of a request signed by fifty

members after the Minister has appeared for questioning before the Council. The Council shall not issue its decision regarding the request except after at least seven days from the date of its submission.

B.

1. The President of the Republic may submit a request to the Council of Representatives to withdraw confidence from the Prime Minister.

2. The Council of Representatives may withdraw confidence from the Prime Minister based on the request of one-fifth of its members. This request shall not be submitted except after an inquiry directed at the Prime Minister and after at least seven days from the date of submitting the request.

3. The Council of Representatives may decide to withdraw confidence from the Prime Minister by an absolute majority of the number of its members.

C. The Government is deemed resigned in case of withdrawal of confidence from the Prime Minister.

D. In case of a vote of withdrawal of confidence in the Council of Ministers as a whole, the Prime Minister and the Ministers continue in their positions to run everyday business for a period not to exceed thirty days until a new Council of Ministers is formed in accordance with the provisions of Article 76 of this Constitution.

E. The Council of Representatives may question independent commission heads in accordance with the same procedures related to the Ministers. The Council shall have the right to relieve them by absolute majority.

Ninth:



- A. To consent to the declaration of war and the state of emergency by a two-thirds majority based on a joint request from the President of the Republic and the Prime Minister.
- B. The state of emergency shall be declared for a period of thirty days, which can be extended after approval each time.
- C. The Prime Minister shall be delegated the necessary powers which enable him to manage the affairs of the country during the period of the declaration of war and the state of emergency. These powers shall be regulated by a law in a way that does not contradict the Constitution.
- D. The Prime Minister shall present to the Council of Representatives the measures taken and the results during the period of the emergency within 15 days from the date of its end.

Article 62:

First: The Council of Ministers shall submit the draft general budget bill and the closing account to the Council of Representatives for approval.

Second: The Council of Representatives may conduct transfers between the sections and chapters of the general budget and reduce the total of its sums, and it may suggest to the Council of Ministers that they increase the total expenses, when necessary.



رۆلى چاودىرى نوينمران

الدور الرقابي للنواب

Representatives'
monitoring Role



رۆلی چاودێری نوینهران

ئه ندام رۆلێکی گرنگ دهبینیت له چاودێریکردنی سیاسهتهکانی حکومهت و جێبهجێکردنی پلان و پرۆژهو بریارهکانی، ئەم رۆلەش دهبییت ریگرییت لهبهردهم قورخکردنی دهسهلات له لایهن حکومهت و دهسهلاتی جێبهجێکردندا، ههروهها بهشدارییکردنی هاوولاتیان له لێپرسیینهوهی حکومهتدا، له ریگهی نوینهرهکانیهوه که دهستور مافی پێداون له پرسیاندا و وهلامگیری و گریدانێ دانیشتنهکان بو گفتوگۆی گشتی، ئەمه جگه لهوهی سهندنهوهی متمانه له وهزیرو حکومهت به گشتی له کاتی بوونی ههر کهمهترخهمی و گهندهنیهکاندا.... وهک له پهیرهوی ناوخوا ئاماژهی پیکراوه.



الدور الرقابي للنواب

النائب البرلماني له دور كبير في مراقبة سياسة الحكومة وتنفيذه للخطط والمشاريع والقرارات، ويجب أن يكون هذا الدور حائلا بين استغلال السلطة من قبل الحكومة والسلطة التنفيذية، وأيضا أشراك المواطن في مسائلة الحكومة عن طريق نائبه في البرلمان الذي انتخبه وصوت له وهذا النائب له الحق الذي منحه آياه الدستور في المسائلة وايضا سحب الثقة من الوزراء والحكومة بشكل عام في حال وجود تقصير أو فساد، كما هو مدرج في النظام الداخلي لمجلس النواب العراقي.

Representatives' monitoring Role

Members of CoR play an important role in monitoring government policies and implementing its action plans, projects and decisions. This role must prevent monopolizing power by the government and the executive authority and promote citizens' participation in ensuring that the government is subjected to accountability through their representatives who are mandated by the constitution to conduct inquiries, interrogations and hold public debate meetings.

CoR may also withdraw its confidence from the Federal Government or some of its ministers through a motion of no confidence, in the event of any negligence and corruption, as stipulated in the Council's Bylaw.

CoR members' monitoring roles include questioning, interrogation and vote of no confidence.



Representatives' monitoring Role - الدور الرقابي للنواب - رۆلی چاودییری نوینمران

كشانده ویدی متمانه

سحب الثقة

vote of
no confidence



وهلامگیری

الاستجاب

Interrogation



پرساندن

المسائلة

questioning





په یوهندی نوینر به بازنهی هه لبار دنه که یه وه:

په یوهندی نوینر به وه بازنهی هه لبار دنه که ئه ندامه که ی ناردووته نیو ته لاری په رله مانه وه، له سه ر بنه مای بهرنامه ی هه لبار دنه که ی ده بیته، که له کاتی بانگه شه ی هه لبار دنه دا بو دهنگد مرانی راگه یان دووه وه هه ر له سه ر نه وه بنه مایهش دهنگی پیویستی مسۆگه ر کردوو ه. نه م په یوهندییهش له دوو بو اردا کورت ده که یه نه وه:

دووهم:

پیشناری یاسادانان
دهکات که هاوکار بن بو
پیشخستنی
خرمه تگوزارییهکانی
بازنه ی هه لبار دنه که ی.

یهکههم:

رۆلی چاودییری ئه ندام له
پیداویستییهکانی بازنه که،
له سه ر نه وه بنه مایه داوا
له ده سه لات ی
جیبه جی کردن دهکات، نه وه
پیداویستیانه
جیبه جی بکات.



علاقة الناخب بدائرته الانتخابية

علاقة الناخب بدائرته الانتخابية الذي أرسلته الى مبنى البرلمان يكون على أساس الوعود والبرنامج الانتخابي الذي نادى بها أثناء حملته الانتخابية وضمن من خلالها الأصوات ونختصر هذا الدور في مجالين:

ثانيا:

تقديم مقترحات
تشريعية
تساعد في تقديم
الخدمات لدائرته
الانتخابية

اولا:

متابعة النائب لأحتياجات
دائرته الانتخابية ، وعلى
هذا الأساس يطالب
السلطة التنفيذية
بتوفير وتقديم هذه
المتطلبات.



CoR members' relations with their constituencies

A member's relationship with the constituency which voted for her/him and secured a CoR seat for the candidate is based on the latter's election program, which she/he announced to the voters during the election campaign and upon which she/he secured the necessary votes. We summarize this relationship in two areas:

First:

The member's role in monitoring her/his constituency's needs upon which she /he requests from the executive authority to meet these needs.

Second:

Proposing legislation(s) to improve services to her/his constituency.



نوێنهرى سهرکهوتوو

سهرکهوتووئى نوێنهرى ههلبژێردراو پهيوهسته به:

1. نوێنهرى ههموو هاوولاتیان بێت نهک تهنها نوێنهرى فراکسیۆن و حزبهکهى خۆى بێت.
2. توانای گفتوگۆى ههبێت له دانیش-تهنهکانى ئهنجومهنى نوێنهرا-ندا و بتوانییت کیشهى پارێزگا کهى بگهیهنیتته ئهنجومهنى نوێنهرا-ن.
3. بهردهوام پرۆژوو پيشنیاى ههبێت.
4. بوونى پهيوه-ندى پهیهكى پسته و بهردهوام لهگهڵ هاوولاتیان-دا، بهتایبهت له سنورى بازنهى ههلبژاردنه کهیدا.
5. بوونى پهيوه-ندى پهیهكى باش لهگهڵ ئهن-دامانى دیکهى فراکسیۆنهکاندا، بهتایبهت لهگهڵ نوێنهراى پارێزگا کهیدا له فراکسیۆنهکانى دیکه.
6. ئامادهبوون له نوسینگهى ئهنجومهنى نوێنهراى عێراقدا له پارێزگا کهى خۆیدا.
7. بوونى پهيوه-ندى بهردهوام لهگهڵ رێکخراوهکانى کۆمهڵگهى مهدهنىدا.
8. پهيوه-ندى بهردهوام لهگهڵ کهناڵهکانى راگهیا-ندن-دا، نهک تهنها له راگهیا-ندى ح-زبه کهى خۆیهوه دهريکهوێت.
9. کهسیكى کاراو کردارى بێت نهک تهنها قسه کهربێت بۆ هاوولاتیان.



10. به ئينه كانى هه ئبژاردنى جيبه جيبيكات.
11. گرنگه ئه ندام شارمزاو ليهاتووى هه بىت له په پره و ياساو ريسا كارپيكراره كانى ئه نجومه نى نوينه رانى عيراق.
12. نوينه رى كارا، هه ميشه ژماره ي مؤبايل و ريگاكانى په يوه نديكردنى كراوه ن له به رده م هاوولاتياندا.
13. پيويسته گرنگى به رۆكه سه ره كيه كه ي بدات (چاودپرى و به دوا داچوون و لپرسينه وه له ده سه لاتى جيبه جيكردن)، نه ك ته نها پاراستنى كورسيه كه ي.



النائب النجاح

أن نجاح نائب المنتخب مرتببط بهذه النقاط:

1. أن یمثل النائب جمیع المواطنين في دائرته الانتخابية ولايكون ممثلا لقائمة الحزب الذي یمثله.
2. أن يكون محاورا جيدا أثناء جلسات البرلمان ليتمكن من نقل مشاكل محافظته لمجلس النواب.
3. أن يكون له مقترحات ومشاريع بشكل دائم و يطرحها في الجلسات.
4. علاقات متينة تربطه مع المواطنين في دائرته الانتخابية.
5. علاقات جيدة تربطه مع النواب من القوائم الاخرى وخاصة نواب محافظته من قوائم الأخرى.
6. حضوره في مكتب مجلس النواب العراقي في محافظته.
7. أن تكون له علاقة جيدة مع منظمات المجتمع المدني.
8. أن لا يقتصر على الظهور في القنوات الاعلامية التابعه لحزبه بل يكون على صلة وتعاون مع كل المؤسسات والقنوات الاعلامية.
9. أن يكون رجل الافعال لا الاقوال.
10. تنفيذ الوعود الانتخابية .
11. من الضروري جدا أن يكون النائب البرلماني مطلعاً على الانظمة والقوانين التي يعمل بها مجلس النواب.
12. النائب الفعال أرقام هواتفه و وسائل اتصالاته تكون مفتوحة دائماً أمام المواطنين.
13. أن يولي أهمية لدوره الرئيسي في مراقبة ومساءلة ألسلطة التنفيذية، وليس الحفاظ على مقعده فقط.



CoR member's success

The success of an elected representative depends on the following factors:

1. **Inclusivity:** that is to demonstrate an inclusive representation of all citizens not only her/his party/constituency voters.
2. **Competency:** to be competent in order to engage in CoR's sessions' debates and discussions and have the ability to convey the problems of her/his governorate to CoR.
3. **Problem solving:** to have projects and propositions in that regard when needed.
4. **Reach out:** to maintain an established and continuous communication with citizens, especially within her/his constituency.
5. **Collegiality:** to have good relations with members of other factions, especially representatives from her/his governorate.
6. **Local presence:** to attend provincial CoR's office.
7. **Organizational reach out:** to establish and maintain continuous contact with civil society organizations.
8. **Public relations:** to have continuous communication with diverse media agencies especially nonpartisan outlets beside party media.
9. **Practicality:** to be person of actions (**practical**), not just person of words (rhetorical speeches) for citizens.
10. **Sincerity:** that is to fulfill election promises.
11. **Information:** it is important that the member is well informed regarding applicable Iraq's Council of Representatives laws, rules and regulations.
12. **Reachability:** an active CoR member is always available and reachable via her/his contact details known to citizens.
13. **Due diligence:** a CoR member should focus on the main roles and responsibilities (monitoring, following up and subjecting executive authority to accountability), not just maintaining the seat secured in election.



نوسینگهکانی ئهنجومهنى نوێنهراى عێراق له پارێزگاكان

تێروانين:

كاراكردنى رۆژى نوێنهرايهتى و چاودێرىكردن و نزيككردنهوى ماوهى نێوان خهلك و ئهنجومهنى نوێنهراى بۆ زامنكردنى ئازادى رادهبرپين و فراوانكردنى بهشدارى هاوولتايان و زيادكردنى ئاستى رۆشنبيري دهنگدەر بهمهبهستى پتهوكردنى متمانه له نێوان پهڕلهمانتار و دهنگدەر.

پهيام:

بهردهوامى پهيوهندى له نێوان هاوولتاي و ئهنجومهنى نوێنهراى.

ئامانجهكان:

ئامانجى يهكهم:

❖ كاراكردنى رۆژى چاودێرى و نوێنهرايهتى ئهندامانى ئهنجومهنى نوێنهراى.

ئامانجى دووهم:

❖ نزيككردنهوى ماوهى نێوان خهلك و پهڕلهمان.

ئامانجى سێيهم:

❖ پتهوكردنى متمانه له نێوان نوێنهراى و دهنگدەردا.



مكاتب مجلس النواب العراقي في المحافظات

الرؤية:

تفعيل الدور التمثيلي و الرقابي و تقريب المسافة بين الشعب و مجلس النواب بما يضمن حرية ابداء الرأي لتوسيع قاعدة مشاركة المواطنين و رفع المستوى الثقافي لدى الناخب بشكل يعزز الثقة بين النائب و الناخب.

الرسالة:

التواصل بين المواطن و مجلس النواب.

الأهداف:

الهدف الأول:

❖ تفعيل الدور الرقابي و التمثيلي لأعضاء مجلس النواب.

الهدف الثاني:

❖ تقريب المسافة بين الشعب و البرلمان.

الهدف الثالث:

❖ تعزيز الثقة بين النائب و الناخب.



Provincial Offices of the Iraqi Council of Representatives (CoR)

Vision:

Activating the role of representing the public and monitoring the executive entities as well as bringing people and CoR together to ensure freedom of expression, enhancing citizens' participation and promoting voters' awareness in order to strengthen trust between CoR members and voters.

Message:

Continuing communication between citizens and CoR.

Objectives:

Objective 1:

- ❖ Activating CoR members' roles of monitoring and representing the public.

Objective 2:

- ❖ Bringing people and CoR members together.

Objective 3:

- ❖ Strengthening trust between representatives and voters.

The Iraqi Council of Representatives has opened offices in both Sulaimani and Halabja Governorates



ژماره‌ی دهنگ و کورسی
فراکسیۆنەکان لێسەر ئاستی
پاریژگای سلیمانی

عدد الاصوات والمقاعد للقوائم
على مستوى
محافظة السليمانية

Number of votes and seats
for lists at the level of
Sulaymaniyah Governorate.



www.keodd.org

فراكسیۆنی
یهكیتهی نیشتمانی
كوردستان
قائمة
الاتحاد الوطني
الكوردستاني

List of
Patriotic Union of
Kurdistan



www.keodd.org



Number of winning candidates' votes across Sulaimany Governorate:

103306

Number of seats in Iraq's Council of Representatives:

18

Number of seats at the level of Sulaimany Governorate:

8

عدد الاصوات المرشحين
الفائزين على مستوى محافظة
السليمانية:

103306

عدد المقاعد في مجلس النواب
العراقي:

18

عدد المقاعد على مستوى
محافظة السليمانية:

8

ژماره‌ی ده‌نگی کان‌دی‌ده
سه‌رکه‌وتوو‌ه‌کان له‌سه‌ر
ئاستی پارێزگای سلێمانی:

103306

ژماره‌ی کورسی له
ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق:

18

ژماره‌ی کورسی له سه‌ر
ئاستی پارێزگای سلێمانی:

8



www.keodd.org

فراکسیۆنی
نهوهی نوێ

قائمة
الجيل الجديد

List of
New Generation
Movement



www.keodd.org



Number of winning candidates' votes across Sulaimany Governorate:

106318

Number of seats in Iraq's Council of Representatives:

9

Number of seats at the level of Sulaimany Governorate:

5

عدد الاصوات المرشحين
الفائزين على مستوى محافظة
السليمانية:

106318

عدد المقاعد في مجلس النواب
العراقي:

9

عدد المقاعد على مستوى
محافظة السليمانية:

5

ژماره‌ی دهنگی کانديده
سه‌رکه‌وتوو‌ه‌کان له‌سه‌ر
ئاستی پارێزگای سلیمانی:

106318

ژماره‌ی کورسی له
ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق:

9

ژماره‌ی کورسی له‌سه‌ر
ئاستی پارێزگای سلیمانی:

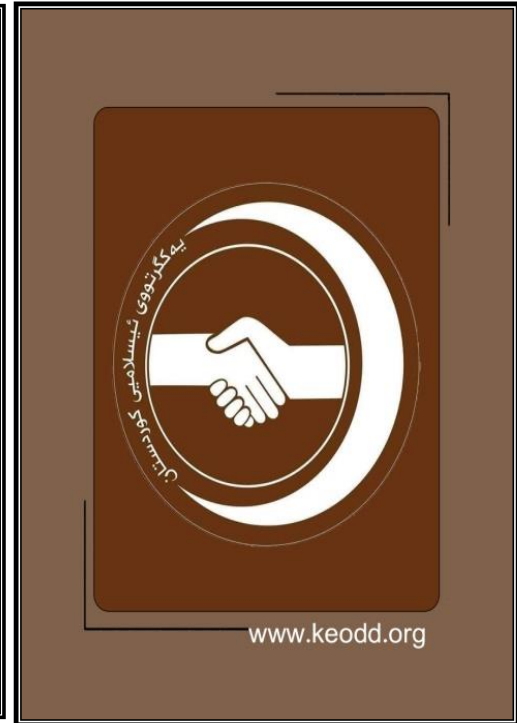
5



فراکسیۆنی
یه کگرتووی ئیسلامی
کوردستان

قائمة
الاتحاد الاسلامي
الکوردستاني

List of
Kurdistan Islamic
Union





Number of winning candidates' votes across Sulaimany Governorate:

22876

Number of seats in Iraq's Council of Representatives:

4

Number of seats at the level of Sulaimany Governorate:

2

عدد الاصوات المرشحين
الفائزين على مستوى محافظة
السليمانية:

22876

عدد المقاعد في مجلس النواب
العراقي:

4

عدد المقاعد على مستوى
محافظة السليمانية:

2

ژماره‌ی ده‌نگی کان‌دی‌ده
سه‌رکه‌ه‌وتوو‌ه‌کان له‌سه‌ر
ئاستی پارێزگای سلێمانی:

22876

ژماره‌ی کورسی له
ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق:

4

ژماره‌ی کورسی له سه‌ر
ئاستی پارێزگای سلێمانی:

2



www.keodd.org

فراکسیۆنی
پارتی دیموکراتی
کوردستان
قائمة
الحزب الديمقراطي
الکوردستاني
List of
Kurdistan
Democratic Party



www.keodd.org



Number of winning candidates' votes across Sulaimany Governorate:

18998

Number of seats in Iraq's Council of Representatives:

31

Number of seats at the level of Sulaimany Governorate:

2

عدد الاصوات المرشحين
الفائزين على مستوى محافظة
السليمانية:

18998

عدد المقاعد في مجلس النواب
العراقي:

31

عدد المقاعد على مستوى
محافظة السليمانية:

2

ژماره‌ی ده‌نگی کاندیده
سه‌ر که وتوو‌ه‌کان له‌سه‌ر
ئاستی پارێزگای سلێمانی:

18998

ژماره‌ی کورسی له
ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق:

31

ژماره‌ی کورسی له سه‌ر
ئاستی پارێزگای سلێمانی:

2





Number of winning candidates' votes across Sulaimany Governorate:

25116

Number of seats in Iraq's Council of Representatives:

1

Number of seats at the level of Sulaimany Governorate:

1

عدد الاصوات المرشحين
الفائزين على مستوى محافظة
السليمانية:

25116

عدد المقاعد في مجلس النواب
العراقي:

1

عدد المقاعد على مستوى
محافظة السليمانية:

1

ژماره‌ی ده‌نگی کان‌دی‌ده
سه‌رکه‌وتوو‌ه‌کان له‌سه‌ر
ئاستی پارێزگای سلێمانی:

25116

ژماره‌ی کورسی له
ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق:

1

ژماره‌ی کورسی له سه‌ر
ئاستی پارێزگای سلێمانی:

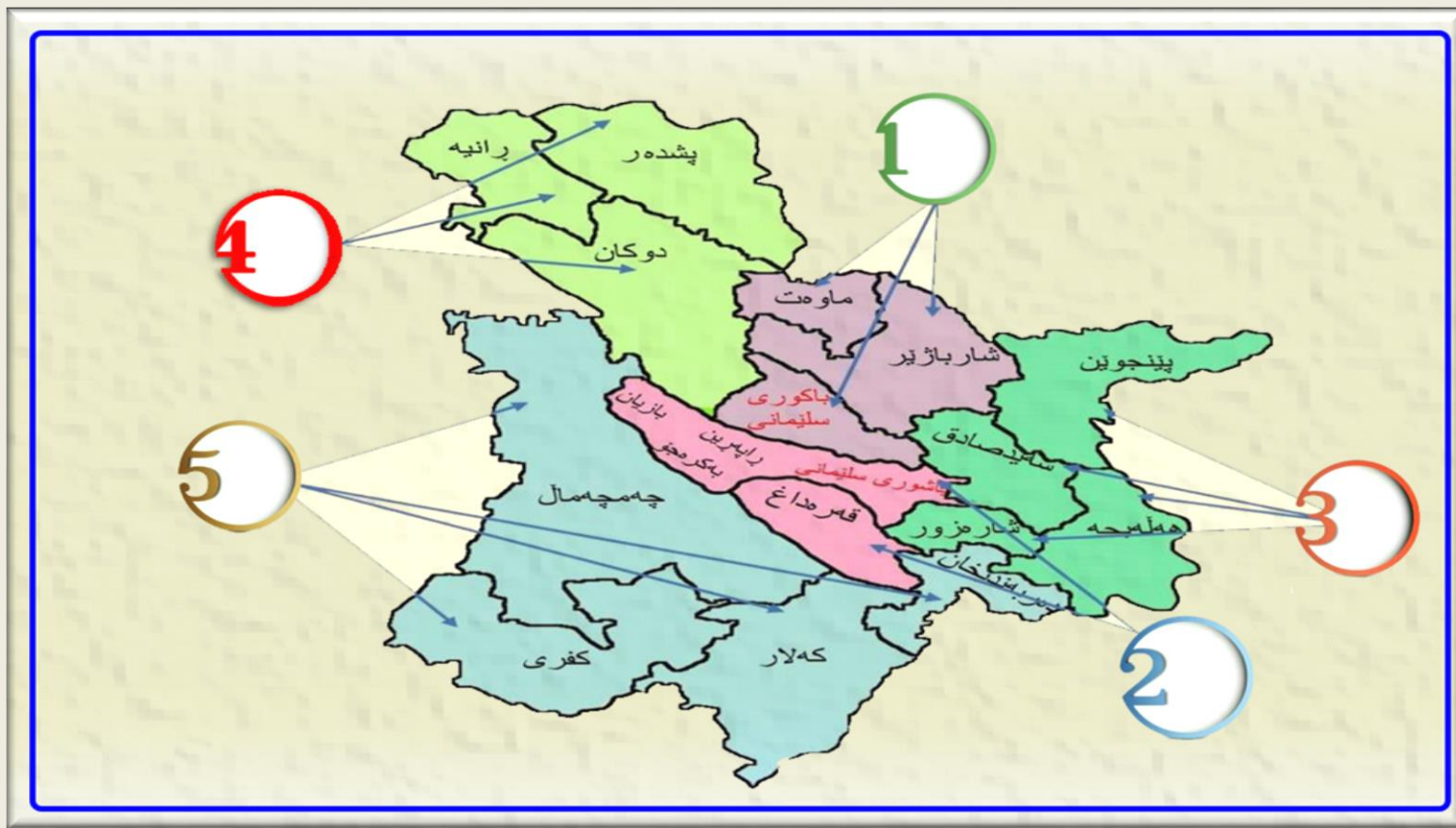
1



بازنمکانی هرئبژاردن
لر پاریزگای سلیمانی

الدوائر الانتخابية
في محافظة السلیمانية

Constituencies
of Sulaimany Governorate





بازنهکانی هه‌لبژاردن له پارێزگای سلیمانی

به‌گوێهری یاسای ژماره (9) ی سائی (2020) یاسای هه‌لبژاردنه‌کانی ئه‌نجومه‌نى نوێنهراى عێراق، له هه‌لبژاردنه‌کانی (2021/10/10) دا پارێزگای سلیمانی به‌سه‌ر (5) بازنه‌دا دابه‌شکرا، بازنه‌کانیش به‌پێی ناوچه‌و ژماره‌ی دانیشتوان و ژماره‌ی ده‌نگه‌ران به‌م شیوه‌یه دابه‌شکران:

ژ. ده‌نگه‌ر	ژ. دانیشتوان	بازنه	ز
310.775	460.231	باکوری سلیمانی + شارباژێر + ماوه‌ت	1
297.810	441.030	باشوری سلیمانی (راپه‌رین، بازیان، به‌کره‌جۆ) + قه‌ره‌داغ	2
201.772	321.410	هه‌له‌بجه + پینجویڤین + سه‌یدسادق + شاره‌زوور.	3
257.847	450.706	پشده‌ر + رانیه + دوکان	4
237.007	502.777	که‌لار + کفری + چه‌مچه‌مال + ده‌ربه‌ندیخان	5
11.305.21	2.176.154	کۆی گشتی	



الدوائر الانتخابية في محافظة السليمانية

في الانتخابات البرلمانية التي أجريت حسب القانون رقم 9 لسنة 2020 في 10-10-2021 تم تقسيم محافظة السليمانية على خمسة دوائر انتخابية حسب المناطق وعدد السكان وعدد الناخبين كما موضح في الجدول:

ت	الدائرة الانتخابية	عدد السكان	عدد الناخبين
1	شمال السليمانية، شاربازير، ماوت	460.231	310.775
2	جنوب السليمانية (رابرين، بازيان، بكرجو) بالاضافة الى قرداغ	441.030	297.810
3	حلبجة، بنجوين، سيدصادق، شهرزور	321.410	201.772
4	بشدر، رانية، دوكان	450.706	257.847
5	كلار، كفري، جمجمال، دربندخان	502.777	237.007
	المجموع	2.176.154	11.305.21



Constituencies of Sulaimany Governorate

According to Law No. (9) of (2020) , Law of Iraq's Council of Representative Elections, in the (10/10/2021) elections, Sulaimany Governorate was divided into (5) constituencies, the constituencies were divided according to areas, population and voters as follows:

N.	Constituencies	population	voters
1	North of Sulaimany, Sharbazher district and mawat district	460.231	310.775
2	South of Sulaymaniyah (Raparin, Bazian, Bakrgo), and Qardagh district	441.030	297.810
3	Halabja, Penguin, Sidsadeq, Shahrzor	321.410	201.772
4	Pashar, Rania, Dukan	450.706	257.847
5	Klar, Kifri, Chamchamal, Darbandikhan	502.777	237.007
Total		2.176.154	1.305.211







بازنەى هەبژاردنى ژمارە يەك:

يەكەم/ بازنەى ژمارە يەك ئەم ناوچانە لەخۆ دەگریت: [باكوری سلیمانی كە ئەم گەرەكانە لەخۆ دەگریت: (توی مەلیك، هەوارە بەرزە، گۆیژە، گۆیژە نوێ ئازادی، شەهیدانی ئازادی، عەلى كەمال، داروفا، ابراهیم پاشا، مەلكەندی، سابونكەران، زەرگەتە، زەرگەتە نوێ، شەهیدانی زەرگەتە، كوردسات، سەرورەى، شەيخان، كارپزەوشك، گردى جۆگە، ئیسكان، مامۆستایان، مەجیدبەگ، ناشتی، فلکەى یەكگرتن، بەرانان، سەیوان، مامەیارە، قەرگە، كازیوہی/1، كازیوہی/2)]

دووہم/ ژمارەى دەنگدەرانى ئەم بازنەىە (273.841) دەنگدەر.

سێیەم/ ئەم بازنەىەدا تەنھا (66.800) ھاوولاتی دەنگیانداوہ.

چوارەم/ ئەم بازنەىەدا (13) كاندید كیپرکیان بوو بۆ بەدەستەینانى (4) كورسى.

پینچەم/ ئەم بازنەىەدا (9) كاندیدى تیر و (4) كاندیدى مێ ئە كیپرکیدا بوون.

تێبینى:

ریزبەندى نوێنەران لەم رېبەرەدا، بە گۆیژەى ئەنجامى كۆتابى هەبژاردنەكانى (10/10/2021)ى ئەنجومەنى نوێنەرانى عێراقە كە لەلایەن كۆمسیۆنى بالای هەبژاردنەكانى عێراقەوہ بلاكرايەوہ وێنەىەكىشى لەلایەن لقی سلیمانى كۆمسیۆنەوہ دراوہ تە رێكخراوى كوردستان بۆ هەموان



الدائرة الانتخابية رقم (1)

اولا/ تشمل هذه الدائرة المناطق التالية:

شمال السليمانية وتشمل الأحياء التالية: (توي مة ليك، هة وارة بة رزة، كويزة، كويزة ي نوي، ئازادي، شهيدان ئازادي، علي كمال، داروغا، ابراهيم باشا، ملكندي، صابونكران، زة ركة تة، زة ركة تة ي نوي، شهيداني زة ركة تة، كوردسات، سة روة ري، شيخان، كاريزة وشك، كردي جوكة، اسكان، ماموستايان، مجيد بك، ئاشتي، فلكة ي دة ستة كة، بقرانان، سة يوان، مامة يارة، قركة، كازيوية ي/1، كازيوية ي/2) لقرية الألمانية (اقتضية (جواتا، ماوقت) نواحي (سورة قلات، كاريزة)

ثانيا/ عدد الناخبين في الدائرة الانتخابية رقم (1) (273.841).

ثالثا/ في هذه الدائرة شارك (66.800) مواطنا في عملية التصويت وأدلو بأصواتهم.

رابعا/ تنافس (13) مرشحا للحصول على (4) مقاعد.

خامسا/ في هذه الدائرة (9) مرشحين من الذكور و(4) من الاناث.

ملاحظة:

تسلسل النواب في هذا الدليل، تم أدراجه بناء على النتائج الختامية للانتخابات البرلمانية في 10-10-2021 والتي تم إعلانه من قبل المفوضية العليا للانتخابات، وأستلمنا أيضا نسخة من مكتب السليمانية لمفوضية العليا للانتخابات.



Jurisdiction of Constituency No. (1)

The jurisdiction of this constituency includes the following areas:

1. North of Sulaimany, which includes the following neighborhoods: (Tui Malik, Hawara Barzeh, Goizeh, Goizhi New, Azadi, Shahidan Azadi, Ali Kamal, Daruga, Ibrahim Pasha, Malkandi, Sabunkaran, Zargata, Zarketti New, Shahidani Zarqatta, Kordsat, Shekkan, Kordekan Ghorkeh, Mamustian, Majid Bey, Ashti, Falaki yakgrtn, Baranan, Siwan, Mamma Yara, Qrgah, Kaziwi/1, Kaziwi/2) German village).
2. (Chwarta & mawat) district.
and (Suraa Qalat & kareza) sub- districts.
4. The number of voters in this constituency is (273,841) voters.
5. (66.800) citizens voted in this constituency.
6. In this constituency (13) candidates competed for (4) seats.
7. There were (9) male and (4) female candidates contesting in this constituency.

Note:

The ranking of the representatives in the guide is according to the final results of Iraq's Council of Representative elections of (10/10/2021) published by Iraq's IHEC and a copy was given to KEODD by Sulaimany Branch of the Commission.



رئیوار ئهورهحمان صالح عارف - رییوار اورحمان صالح عارف - Rebwar Awrahman Salih Arf



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:
ربيوار اورحمان وستا صالح عارف

تاريخ الولادة:
1978

التحصيل العلمي والتخصص:
بكالوريوس / الاعلام

مكان الإقامة:
السليمانية

عدد الاصوات:
18640

الوظيفة السابقة:
اعلامي

عضو لجنة:
المالية

موبايل:
07805295757

الايمل:
rebwar78@gmail.com

Name of Representative:
Rebwar URahman Wasta Saleh

Date Birth:
1978

Degree and Specialization:
Bachelor's / Media

Place of residence:
Sulamanyah

Number of votes:
18640

previous job:
Media personnel

Member of:
(Financial) Committee

Mob.:
07805295757

E-mail:
rebwar78@gmail.com

ناوى نوينه:
ربيوار ئه وره حمان وهستا صالح عارف

ميژووى له داىكبوون:
1978

پروانامه وپسپورى:
به كالوريوس / راگه يانندن

شوينى نيشته جيپوون:
سليمانى

ژماره ي دهنگ:
18640

كارى پيستر:
راگه يانداكار

ئه ندا مى ليژنه ي:
دارايى

موبايل:
07805295757

ئيمه يل:
rebwar78@gmail.com



یادگار مهحمود نهسرولاً رهزا – یادگار محمود نصرالله رضا - Yadgar Mahmood Nasrullah Raza



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:
يادگار محمود نصرالله رضا

تاريخ الولادة:
1965

التحصيل العلمي والتخصص:
بكالوريوس / القانون، اللغة، العلاقات
مكان الإقامة:
السليمانية

عدد الاصوات:
9477

الوظيفة السابقة:
المحقة في وزارة العدل

عضو لجنة:
القانونية

موبايل:
07507170025

الايمل:
sazgarmahmoud@yahoo.com

Name of Representative:
Yadgar Mahmood Nasrullah Raza

Date Birth:
1965

Degree and Specialization:
Bachelor's/ Law, Language,
Communications

Place of residence:
Sulamany

Number of votes:
9477

previous job:
Investigator in Ministry of Justice

Member of:
(Legal) Committee

Mob.:
07507170025

E-mail:
sazgarmahmoud@yahoo.com

ناوی نوینەر:
يادگار مه محمود نه سرولا رهزا

ميژووی له دايكبوون:
1965

بروانامه وپسپوری:
به كالوريوس/ياسا، زمان، په يوه ندييه كان
شوينی نيشته جيښوون:
سليمانی

ژماره ی دهنگ:
9477

كارى پيشتر:
ليكواله له وهزاره تي داد

عضو لجنة:
ياساي

موبايل:
07507170025

الايمل:
sazgarmahmoud@yahoo.com



نهرمین مهعرفه غهفور محمد ئەمین - نرمن معروف غفور محمد امين - Narmin Ma'ruof Gafoor



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:
نرمين معروف غفور محمد امين
-
تاريخ الولادة:
-
التحصيل العلمي والتخصص:
- استاذ المساعد دكتوراه في فلسفة الاقتصاد
- اختصاص المالية و التجارة الدولية
مكان الإقامة:
السليمانية
عدد الاصوات:
8433
الوظيفة السابقة:
استاذة جامعية
عضو لجنة:
المالية
موبايل:
07701521034
-
الايمل:
-

Name of Representative:
Narmin Ma'ruof Gafoor Amin
Date Birth:
-
Degree and Specialization:
- Assistant Professor and PhD in
Economics,
- Expert in Finance and International
Trade
Place of residence:
Sulamany
Number of votes:
8433
previous job:
University lecturer
Member of:
(Financial)Committee
Mob.:
07701521034
E-mail:
-

ناوی نوینەر:
نهرمين مه عروف غفور محمه د ئه مين
میزوووی له دایکبوون:
-
پروانامه وپسپۆری:
- پروفیسۆری یاریده ده رو دکتۆراه له
فهلسه فهی ئابوری
- پسپۆری دارایی و بازرگانی نیوده وه له تی
شوینی نیشته جیبوون:
سليمانی
ژماره ی دهنگ:
8433
کاری پیشتر:
مامۆستای زانکۆ
ئه ندامی لیژنه ی:
دارایی
مۆبايل:
07701521034
-
ئيمه يل:
-



دارا همه ئەحمەد حەسەن سێکاتیانە - دارا همه احمد حسن سیکاتیانە - Dara Hama Ahmed Hassan





اسم النائب:
دارا حمة احمد حسن

تاريخ الولادة:
1970

التحصيل العلمي والتخصص:
بكالوريوس / علم النفس

مكان الإقامة:
السليمانية

عدد الاصوات:
8157

الوظيفة السابقة:
المشرف التربوي

عضو لجنة:
القانونية

موبايل:
07719703462

الايمل:
darahama403@gmail.com

Name of Representative:
Dara Hama Ahmed Hassan

Date Birth:
1970

Degree and Specialization:
Bachelor's/Psychology

Place of residence:
Sulamany

Number of votes:
8157

previous job:
Educational Supervisor

Member of:
(Legal) Committee

Mob.:
07719703462

E-mail:
darahama403@gmail.com

ناوی نوینەر:
دارا حمة مه ته حمة د حة سن

میژوووی له دایکبوون:
1970

بروانامه وپسپوری:
به کالوریوس / دهرونناسی

شوینی نیشته جیبوون:
سلیمانی

ژماره ی دهنگ:
8157

کاری پیشتەر:
سه رپه رشتیاری په روه رده یی

ئه ندامی لیژنه ی:
یاسایی

موبايل:
07719703462

ئیمهیل:
darahama403@gmail.com





بازنهي هه‌بازردني ژماره (2):

پيركمر/ بازنهي ژماره دوو ئەم ناوچانه ده‌گريته‌وه: [باشوري سليمانی] كه ئەم گه‌ره‌كانهي له‌خۆ ده‌گرت:
(خه‌بات، دليران، قه‌گه، سه‌رشته‌قام، و‌لۆبه، شێخ عه‌باس، زيرينۆك، هوانه، چوارچرا، سه‌يوان، سه‌ركاريز، ابراهيم پاشا، مه‌لكه‌ندي، شێخان، كانيسكان، ناوبازار، شه‌قامي قه‌نات، سه‌را، عه‌قاري، چوارباخ، شاره‌واني، قالاوا، كه‌نه‌سوره، كان گو‌مه، عه‌لي ناجي، شو‌رش، ئاشتي، شه‌قامي سالم، شێخ محي الدين، رزگاري، ئابلاخ، به‌ختياري، فه‌رمانبه‌ران، سه‌روه‌ري، كاني كورده، سه‌رچنار، گردی سه‌رچنار، شه‌هيداني سه‌رچنار، قوله‌ره‌يسي، شه‌كره‌كه، كاني سپيکه، هه‌واري شار، تاقگه، به‌كره‌جۆ، ئاوباره، عه‌وال، راپه‌رين، كه‌نه‌كه‌وه، تاسلۆجه.)

[قه‌زاي قه‌ره‌داغ و ناحيه‌كاني.] - [عه‌ربه‌ت] - [بازيان] - [به‌رده‌قاره‌مان] - [ئه‌لايي]

دووهر/ ژمارهي ده‌نگه‌ري ئەم بازنه‌يه (297.810) ده‌نگه‌دمه‌ره

سيپه‌ره/ ئەم بازنه‌يه‌دا (80.953) هاوولاتي ده‌نگيانداوه

چواره‌ره/ ئەم بازنه‌يه‌دا (16) كانديد كيبه‌ركيبان بوو بۆ به‌ده‌سته‌يه‌ناني (3) كورسي.

پينجه‌ره/ ئەم بازنه‌يه‌دا (8) كانديدي نير و (8) كانديدي مي له كيبه‌ركيبا بوون.



دائرة الانتخابية رقم (2)

تشمل هذه الدائرة المناطق التالية:

اولا/ جنوب السليمانية وتشمل:

✓ محلة (خهبات، دليران، قركة، سةرشة قام، ولوبة، شيخ عباس، زيرينوك، هوانة، جوارجرا، سيوان، سةركاريز، ابراهيم باشا، ملكندي، شيخان، كانيسكان، ناوبازار، شارع قنات، سةرا، عقاري، جوارباخ، شارةواني، قالاوة، كةنةسورة، كاني كومة، علي ناجي، شورش، ناشتي، شارع سام، شيخ محي الدين، رزكاري، تابلاخ، بختياري، فةرمانبةران، سةروةري، كاني كوردة، سرجنار، كردي سرجنار، شهيداني سرجنار، قولةرەيسي، شةكرةكة، كاني سبيكة، هةواري شار، تافكة، بكرجو، ئاوبارة، عوال، رابةرين، كةنةكةوة، طاسلوجة)

✓ قضاء قرداغ، نواحي - عربت - بازيان - بردقارمان - ئةلايى -

ثانيا/ عدد الناخبين في هذه الدائرة الانتخابية (297.810).

ثالثا/ في هذه الدائرة شارك (80.953) مواطنا في التصويت.

رابعا/ تنافس (16) مرشحا للحصول على (3) مقاعد.

خامسا/ في هذه الدائرة (8) مرشحين من الذكور و(8) من الاناث.



Jurisdiction of Constituency No. (2)

1. The jurisdiction of this constituency includes the following areas:

- ✓ **Sauthe of Sulaimany, which includes the following neighborhoods:** (Khabat, Deliran, Qrraga, Sarshaqam, Wluba, Sheikh Abbas, Zirinok, Hwana, ChwarCra, Siwan, Sarkariz, Ibrahim Pasha, Malkandi, Shekhan, Kaniskan, Nawbazar, Qanat Street, Sara, Aqari, Chwarbakh, Sharwani, Qalawa, Kansoura, Kani Goma, Ali Naji, Shorsh, Ashti, Salem Street, Sheikh Muhyiddin, Rizgari, Ablakh, Bakhtiari, Farmanbaran, Sarwari, Kani Kurda, Sarchnar, Grdi Sarchnar, Shahidani Sarchnar, Qularacy, Shakarka, Kani Sapika, Hawari, Shar Bakrgo, Awbara, Awwal, Rapareen, Knekwa, Taslujah)
- ✓ **Qaradax district and its sub- districts. – Arbat – Bazyan – berdaqaraman – Allahi –.**

2. The number of voters in this constituency is (297.810) voters.

3. (80.953)citizens voted in this constituency.

4. In this constituency (16) candidates competed for (3) seats.

5. There were (8) male and (8) female candidates contesting in this constituency.



بهدریه ئیبراهیم رهشید ئەحمەد - بدریة ابراهم رشید احمد - Badria Ibrahim Rashid Ahmed



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:
بدرية ابراهيم رشيد احمد

تاريخ الولادة:
1969

التحصيل العلمي والتخصص:
دبلوم/ صحة

مكان الإقامة:
السليمانية

عدد الاصوات:
25022

الوظيفة السابقة:
مديرة الموارد البشرية (جافي لاند)
- التخطيط الاستراتيجي
- النساء و الاسرة و الاطفال

موبايل:
07709930220

الايمل:
Badria.Rashid@ngmovement.com

Name of Representative:
Badria Ibrahim Rashid Ahmed

Date Birth:
1969

Degree and Specialization:
Diploma /Medicine

Place of residence:
Sulamany

Number of votes:
25022

previous job:
Chavi land Human Resources Manager

Member of the (Strategic planning
& Women, Family and Childhood)
Committee

Mob.: 07709930220

E-mail:
Badria.Rashid@ngmovement.com

ناوی نوینەر:
بدريه ئبراهيم رهشيد ئه حمه د
مێژووی له دايكبوون:
1969

بروانامه و پسپۆری:
دبلوم/ پزیشکی

شوینی نیشته جیبوون:
سليمانی

ژماره ی دهنگ:
25022

کاری پێشتر:
بهريوه بهري سه رچاوه مرویبه كانی چاڤیلاند
ئه ندامی لیژنه ی: - پلاندانی ستراتیژی
- ژنان و خیزان و مندال

موبايل:
07709930220

ئيمهیل:
Badria.Rashid@ngmovement.com



بریار ره‌شید شریف محهمه‌د - بریار رشید شریف محمد - Briar Rashid Sharif Mohammed





اسم النائب:
بريار رشيد شريف محمد

تاريخ الولادة:
1990

التحصيل العلمي والتخصص:
بكالوريوس / جراحة الفم والاسنان

مكان الإقامة:
السليمانية

عدد الاصوات:
14780

الوظيفة السابقة:
- طبيب

عضو لجنة: الاقتصاد والتجارة والصناعة
-المتحدث لمؤسسة الانتخابات (ا.و.ك)

موبايل: 07701547823

الايمل: Sharifbryar90@gmail.com

Name of Representative:
Badria Ibrahim Rashid Ahmed

Date Birth:
1990

Degree and Specialization:
Bachelor's/Oral Surgery

Place of residence:
Sulamany

Number of votes:
14780

previous job:
- Doctor
- Spokesman of the Election Board (PUK)

Member of the: (Economy, Industry and Trade) Committee

Mob.: 07701547823

E-mail: Sharifbryar90@gmail.com

ناوی نوێنه:
بريار رهشيد شريف محمه د
مێژووی له دايكبوون:

1990

بروانامه وپسپۆری:
به كالۆريۆس / نهشته رگهري دهم و ددان

شوێنی نيشته جيپوون:
سليمانی

ژماره ی دهنگ:
14780

كاری پيشتر: - پزیشك
- وته بیژنی دهزگای هه لێژاردنی (ی.ن.ك)

هه ندامی لیزنه ی:
ئابوری و بازگانی و پیشه سازی

مۆبایل: 07701547823

ئیمهیل: Sharifbryar90@gmail.com



ئاسۆ فهرهیدون عهله تهمین - اسو فریدون عهله امین - Aso Faridoun Ali Amin



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:
اسو فريدون علي امين

تاريخ الولادة:
1973

التحصيل العلمي والتخصص:
دكتوراه في الامراض الباطنية و القلبية
أ.م. كلية الطب جامعة السليمانية

مكان الإقامة:
السليمانية

عدد الاصوات:
11765

الوظيفة السابقة:
محافظ السليمانية

عضو لجنة:
النفط والغاز و مصادر الطبيعية

موبايل:
07727739399

الايمل:
delanamin@hotmail.com

Name of Representative:
Aso Faridoun Ali Amin

Date Birth:
1973

Degree and Specialization:
-PhD in Endocrinology and Cardiovascular
Diseases. - Assistant Professor of Sulaimany
University, College of Medicine

Place of residence:
Sulamany

Number of votes:
11765

previous job:
Governor of Sulaymaniyah

**Member of the (Oil, Gas and
Natural Resources) Committee**

Mob.: 07727739399

E-mail: delanamin@hotmail.com

ناوی نوینەر:
ئاسۆ فه ره يدون عه لی ئە مین

میژووی له دایکبوون:
1973

پروانامه و پسیپۆری:
-دکتۆرا له نه خوشیه کانی هه ناو و دڵ
-پ.ی کۆلیژی پزشکی زانکۆی سلیمانی

شوینی نیشته جیبوون:
سلیمانی

ژمارهی دهنگ:
11765

کاری پێشتر:
پارێزگاری سلیمانی

ئه ندامی لیژنه ی:
نهوت و گازو سه رچاوه سروشتیه کان

مۆبايل: 07727739399

ئیمهیل:
delanamin@hotmail.com





بازنمی هه‌بژاردنی ژماره (3)

پیکەر / بازنهی ژماره ئەم ناوچانه ده‌گیریته‌وه:

✓ هه‌له‌بجه – پینجویڤ – سه‌یدسادق – شاره‌زوور

✓ ناحیه‌کانی (وارماوا، قه‌ره‌گۆل، بیاره، خورمال، نانائپاریژ، گهرمک، سیروان، زه‌رایهن)

دووهر / ژمارهی ده‌نگدهری ئەم بازنه‌یه (201.772).

سییهر / ئەم بازنه‌یه‌دا ته‌نها (66461) هاوولاتی ده‌نگیداوه

چوارهر / ئەم بازنه‌یه‌دا (8) کاندید کپیپرکییان بوو بۆ به‌ده‌سته‌ینانی (3) کورسی.

پینجهر / ئەم بازنه‌یه‌دا (5) کاندیدی نیر (3) کاندیدی می له‌کپیپرکییدا بوون.



دائرة الانتخابية رقم (3)

اولا/ تشمل هذه الدائرة المناطق التالية:

✓ حلبجة - بنجوين - سيد صادق - شارزور

✓ نواحي: (وارماوا، قرهكول، بيارة، خورمال، نالباريز، كترمك، سيروان، زقرايەن)

ثانيا/ عدد الناخبين في هذه الدائرة الانتخابية (201.772).

ثالثا/ في هذه الدائرة شارك (66461) ناخبا في التصويت.

رابعا/ تنافس (8) مرشحا للحصول على (3) مقاعد.

خامسا/ في هذه الدائرة (5) مرشحين من الذكور و(3) من الاناث.



Jurisdiction of Constituency No. (3)

1. The jurisdiction of this constituency includes the following areas:

- ✓ (Halabja - Pengwn – Said sadq - Sharazwr).
- ✓ Sub-districts: (Warmawa, Qaragol, Biara, Khormal, Nalpariz, Germak, Sirwan, Zarayen)

2. The number of voters in this constituency is (201.772) voters.

3. (66461) citizens voted in this constituency.

4. In this constituency (8) candidates competed for (3) seats.

5. There were (5) male and (3) female candidates contesting in this constituency.



چڕۆ همه شهرف عهڤولآ خوامراد - چرو همه شرف عبدالله خوامراد - Chroo Hama Sharif Abdullah





اسم النائب:	Name of Representative:	ناوی نوینەر:
جرو حمه شريف عبدالله خوامراد	Chroo Hama Sharif Abdullah	چروّ حه مه شهريف عه بدو لاّ خوامراد
-	-	-
تأريخ الولادة:	Date Birth:	میزووی له دایکبوون:
-	-	-
التحصيل العلمي والتخصص:	Degree and Specialization:	بروانامه وپسپوری:
بكالوريوس / قانون	Bachelor's/ Law	به كالوريوس ياسا
مكان الإقامة:	Place of residence:	شوینی نیشته جیبوون:
حلبجة	Halabja	هه له بجه
عدد الاصوات:	Number of votes:	ژماره ی دهنگ:
15952	15952	15952
الوظيفة السابقة:	previous job:	کاری پیشتەر:
حقوقية	jurist	مافناس
عضو لجنة:	Member of the:	ئه ندامی لیژنه ی:
الشهداء والضحايا و السجناء السياسيين	Martyrs, Victims and Political Prisoners Committee	شه هیدان و قوربانان و زیندانانی سیاسی
موبایل:	Mob.:	موبایل:
07719715033	07719715033	07719715033
الایمیل:-	E-mail:	ئیمهیل:
-	-	-



Muthanna Amin Nader Hussein - مثنه امین نادر حسین - موسنا ئەمین نادر حسین



www.keodd.org

Three Electoral



www.keodd.org

الدورة النيابية الثالثة



www.keodd.org

خولی سییهمی نوینهرایهتی



اسم النائب:
مثنى امين نادر حسين
1972

تاريخ الولادة:
1972

التحصيل العلمي والتخصص:
- ماجستير و دكتوراه في الفلسفة الاسلامية.
- دبلوم عالي و ماجستير في العلوم السياسية
قسم/ العلاقات الدولية.
سليمانية

مكان الإقامة:
سليمانية

عدد الاصوات:
14719

الوظيفة السابقة:
استاذ جامعي

عضو لجنة:
العلاقات الخارجية

موبايل:
07702244153

الايمل:
mouthana70@hotmail.com

Name of Representative:
Muthanna Amin Nader Hussein

Date Birth:
1972

Degree and Specialization:
-Master & PhD in Islamic Philosophy
-High Diploma & Master in Political
Science Department of International
Relations

Place of residence:
Sulaimany

Number of votes:
14719

previous job:
University lecturer

**Member of the
Foreign Relations Committee**

Mob.:
07702244153

E-mail:
mouthana70@hotmail.com

ناوی نوینەر:
موسه نا ئەمین نادر حسین
میژووی له دایکبوون:
1972

بروانامه وپسپۆری:
-ماجستیر و دکتورا له فهلسه فهی ئیسلامی
-دبلۆمی بالآ و ماستەر له زانستە سیاسیەکان
به شی په یوه ندیبه نیوده وله تیبه کان.
شوینی نیشته جیبوون:
سلیمانی

ژماره‌ی دهنگ:
14719

کاری پیشتر:
مامۆستای زانکۆ

ئه‌ندامی لیژنه‌ی:
په یوه ندیبه کانی ده‌ره‌وه
07702244153

مۆبایل:
07702244153

ئیمه‌یل:
mouthana70@hotmail.com



ئاریان عزیز ئەحمەد یوسف تاوگۆزە - اریان عزیز احمد يوسف تاوگوزم - Arian Aziz Ahmed Yousif



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:
اريان عزيز احمد يوسف تاوگوزي
تاريخ الولادة:
1974
التحصيل العلمي والتخصص:
ماجستير في الدبلوماسية والقانون والتغيرات العالمية.
مكان الإقامة:
حلبجة
عدد الاصوات:
12082
الوظيفة السابقة:
كبير مستشاري قانون الهجرة واللجوء في المملكة المتحدة.
عضو لجنة:
العلاقات الخارجية
موبايل:
07839000132
الايمل:
taugozi@gmail.com

Name of Representative:
Arian Aziz Ahmed Yousif Taugozi
Date Birth:
1974
Degree and Specialization:
-Master in Diplomacy, Law and Global Change
Place of residence:
Halabja
Number of votes:
12082
previous job:
Senior Legal Advisor for Immigration and Asylum in the UK
Member of the:
Foreign Relations Committee
Mob.:
07839000132
E-mail:
taugozi@gmail.com

ناوی نوینەر:
ئاریان عهزیز ئەحمەد یوسف تاوگۆزی
میژووی له دایکبوون:
1974
بروانامه وپسپۆری:
ماستەر/ دیپلۆماسییهت و یاسا و گۆرانکارییه
نیۆدهولهتییه کان.
شوینی نیشته جیبوون:
هه له بجه
ژماره ی دهنگ:
12082
کاری پێشتر:
راویژکاری بالای یاسایی کۆچ و پهنا بهری له
به ریتانیا.
ئه ندامی لیژنه ی:
په یوه ندییه کانی دهره وه
مۆبایل:
07839000132
ئیمهیل:
taugozi@gmail.com





بازنهي هه ئبژاردني ژماره (4)

يەكەم/ بازنهي ژماره چوار ئەم ناوچانه دهگريتهوه:

✓ قهزاکانی (دوکان - رانيه - قه لادزی)

✓ ناحیه کانی (خه له کان، بنگرد، خدران، حاجي ئاوا، سه رکه بکان، پیره مه گرون، سورداش، چوارقورنه،

سه روچاوه، سه نگه سه ر، ژاراه، هیرۆ، هه ئشۆ، ئیسیوه).

دووهم/ ژماره ی دهنگدەری ئەم بازنه یه (257.847).

سییەم/ ئەم بازنه یه دا ته نه ا (113232) هاوولاتی دهنگیانداوه

چوارهم/ ئەم بازنه یه دا (11) کاندید کێپێکیان بوو بۆ به ده سه ته یانی (4) کورسی.

پینجەم/ ئەم بازنه یه دا (8) کاندیدی نێر (3) کاندیدی مێ.



دائرة الانتخابية رقم (4)

اولا/ تشمل هذه الدائرة المناطق التالية:

✓ الاقضية: - دوكان - رانيه - قلعة دزة

✓ النواحي: (خلكان، بنكرد، خدران، حاجي ئاوا، ستركة بكان، بييرمةكرون، سورداش، جوارقورنة،

سەر و جاوة، سة نكة سةر، زاراوة، هيرو، هة لشو، ئيسيوه)ز

ثانيا/ عدد الناخبين في هذه الدائرة الانتخابية (257.847).

ثالثا/ في هذه الدائرة شارك (113232) مواطنا في التصويت.

رابعا/ تنافس (11) مرشحا للحصول على (4) مقاعد.

خامسا/ في هذه الدائرة (8) مرشحين من الذكور و(3) من الاناث.



Jurisdiction of Constituency No. (4)

1. The jurisdiction of this constituency includes the following areas:

- ✓ **districts -:(Dukan- Ranyia – Qala dza).**
- ✓ **Sub-districts -: (Khalkan, Bankard, Khadran, Haji Awa, Sarkabekan, Birema Makron, Surdash, Jawarkorneh, Sarogawa, Sankansa, Zarawa, Hiro, Halsho, Isseiwa)**

2. The number of voters in this constituency is (257.847) voters.

3. (113232) citizens voted in this constituency.

4. In this constituency (11) candidates competed for (4) seats.

5. There were (5) male and (3) female candidates contesting in this constituency.



Sarwa Abdul Wahed Qader – سرهه عبدالواحد قادر ابراهیم



www.keodd.org

Two Electoral Cycles



www.keodd.org

الدورة النيابية الثانية



www.keodd.org

خولی دووهمی نوینمرانی



اسم النائب:
سروه عبدالواحد قادر ابراهيم

تاريخ الولادة:
1970

التحصيل العلمي والتخصص:
- ماجستير في السياسة - الجامعة الإسلامية
- بيروت.
- بكالوريوس آداب، لغة عربية، جامعة بغداد.

مكان الإقامة:
بغداد

عدد الاصوات:
28987

الوظيفة السابقة:
صحفية وناشطة في مجال النساء و حقوق الإنسان

عضو لجنة:
النزاهة

موبايل:
07829990110

الايمل:
Sqader70@gmail.com

Name of Representative:
Sarwa Abdul Wahed Qader

Date Birth:
1970

Degree and Specialization:
Master in politics –Islamic University–
Beirut.
-Bachelor of Arts, Arabic Language,
University of Baghdad.

Place of residence:
Baghdad

Number of votes:
28987

previous job:
Journalist and women and human right
activist

Member of the: Integrity Committee

Mob.: 07829990110

E-mail: Sqader70@gmail.com

ناوى نوينهەر:
سروه عبدالواحد قادر ابراهيم

میزوووی له دایکبوون:
1970

پروانامه وپسپوری:
ماستر له رامیاری، زانکۆی ئیسلامی بهیروت.
به کالۆریۆس له زمانی عهربی، زانکۆی بهغداد.

شوینی نیشته جیبوون:
بهغداد

ژماره‌ی دهنگ:
28987

کاری پیشتەر:
رۆژنامه‌نووس و چالاکوانی ژنان و مافه‌کانی مرۆف
ئه‌ندامی لیژنه‌ی:

ده‌ستپاکی:
07829990110

مۆبايل:
07829990110

ئيمه‌يل:
Sqader70@gmail.com



Soran Omar Saeed Ahmed - سوران عمر سعید احمد



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:
سوران عمر سعيد احمد

تاريخ الولادة:
1978

التحصيل العلمي والتخصص:
بكالوريوس / الاحصاء

مكان الإقامة:
السليمانية

عدد الاصوات:
25116

الوظيفة السابقة:
عضو برلمان كردستان

عضو لجنة:- الاقتصاد والتجارة والصناعة
- الهجرة والمهجرين

موبايل:
07827168400

الايمل: info@soranomar.krd

Name of Representative:
Sorani Omar Saeed Ahmed

Date Birth:
1978

Degree and Specialization:
Bachelor's /Statistics

Place of residence:
Sulamany

Number of votes:
25116

previous job:
Kurdistan Parliament Member

Member of the Committees:
- Economy, Industry and Trade
- Migration and Displacement
Committee

Mob.: 07827168400

E-mail: info@soranomar.krd

ناوی نوینەر:
سوړان عمر سه‌عید ئەحمەد

میترووی له دایکبوون:
1978

پروانامه وپسپوړی:
به کالۆریۆس / ئامار

شوینی نیشته جیبوون:
سلیمانی

ژماره‌ی ده‌نگ:
25116

کاری پیشتەر:
ئەندامی پەرله‌مانی کوردستان

ئەندامی لیژنه‌ی:
- ئابوری و بازگانی و پیشه‌سازی
- کوچ و کوچه‌ران

مۆبایل:
07827168400

ئیمه‌یل: info@soranomar.krd



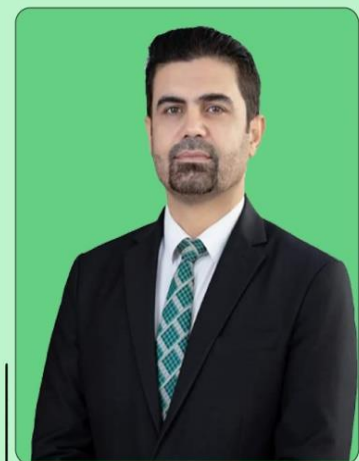
غهریب ئەحمەد مستهفا ئەمین - غرīb احمد مصطفىه امین - Gharib Ahmed Mustafa Amin



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:
غريب احمد مصطفى امين

تاريخ الولادة:
1974

التحصيل العلمي والتخصص:
ماجستير في الفلسفة (علم الكلام)

مكان الإقامة:
رانية

عدد الاصوات:
19714

الوظيفة السابقة:
مدير دائرة الاوقاف رابرين

عضو لجنة:
الزراعة والمياه والاهوار

موبايل:
07701532970

الايمل:

Name of Representative:
Gharib Ahmed Mustafa Amin

Date Birth:
1974

Degree and Specialization:
Master in Philosophy (Science of Discourse)

Place of residence:
Ranya

Number of votes:
19714

previous job:
Director of Rapareen Endowment

Member of the
Agriculture, water and marshes
Committee

Mob.:
07701532970

E-mail:

ناوی نوێنه:
غريب ئەحمەد مستەفا ئەمین

میژوووی له دایکبوون:
1974

بروانامه وپسپۆری:
ماستر له فهلسهفه (علم كلام)

شوێنی نیشتەجێبوون:
رانیه

ژماره‌ی دهنگ:
19714

کاری پێشتر:
به‌رێوه‌به‌ری ئەوقافی رابه‌رین

ئه‌ندامی لیژنه‌ی:
کشتوکال و ئاوو هۆپه‌کان

مۆبایل:
07701532970

ئیمه‌یل:



بەدریە حوسێن عەزیز داود حەسەن - بەدریە حوسێن عەزیز داود حەسەن - Badria Hussein Aziz Daoud Hassan





اسم النائب:
بدريه حسين عزيز داود حسن
تاريخ الولادة:
-
التحصيل العلمي والتخصص:
بكالوريوس في اللغة و IT.
مكان الإقامة:
رانية
عدد الاصوات:
17307
الوظيفة السابقة:
مستشارة المهاجرين في بريطانيا
عضو لجنة:
التعليم العالي
موبايل:
07709657520
الايمل:
-

Name of Representative:
Badria Hussein Aziz Daoud
Date Birth:
-
Degree and Specialization:
Bachelor's /Language, IT
Place of residence:
Ranya
Number of votes:
17307
previous job:
Refugee Advisor in the UK
Member of the:
Higher Education Commission
Committee
Mob.:
07709657520
E-mail:
-

ناوی نوینەر:
بدريه حوسين عهزیز داود حهسه ن
میژووی له دایکبوون:
-
بروانامه وپسپوری:
به کالوریوس له زمان، IT
شوینی نیشته جیبوون:
رانیه
ژمارهی دهنگ:
17307
کاری پیشتەر:
راویژکاری په نابه ران له بهریتانیا
ئه ندامی لیژنه ی:
خویندنی بالآ
مۆبایل:
07709657520
ئیمهیل:
-





بازنهي سهبژاردني ژماره (5)

يېكمه/ بازنهي ژماره پينج ئهم ناوچانه دهگريتهوه:

✓ قهزاكاني: (دهربهنديخان - كه لار - كفري - چه مچه مال)

✓ ناحيه كاني: (مهيدان، باوه نور، رزگاري، سهرقه لا، شورش، تهكيه، ئاغجه لهر)

دوومه/ ژمارهي دهنگدري ئهم بازنهيه (237.007).

سيپهه/ لهم بازنهيه دا تهنها (65221) هاوولاتي دهنگانداوه.

چوارمه/ لهم بازنهيه دا (15) كانديد كيپركييان بوو بو بهدهستهيناني (4) كورسي.

پينجمه/ لهم بازنهيه دا (10) كانديدي نير (5) كانديدي مي.



دائرة الانتخابية رقم (5):

اولا/ تشمل هذه الدائرة المناطق التالية:

✓ الاقضية:- (دريه نديخان - كلار - كفري - چمچمال.

✓ نواحي (ميدان، باوة نور، رزكارى، سةرقه لا، شورش، تكية، ناغجة لقر)

ثانيا/ عدد الناخبين في هذه الدائرة الانتخابية (237.007).

ثالثا/ في هذه الدائرة شارك (65221) مواطنا في التصويت.

رابعا/ تنافس (15) مرشحا للحصول على (4) مقاعد.

خامسا/ في هذه الدائرة (10) مرشحين من الذكور و(5) من الاناث.



Jurisdiction of Constituency No. (5)

- 1. The jurisdiction of this constituency includes the following areas:**
 - ✓ (Derbandixan - Kalar – Kfry - Chamchamal).
 - ✓ Sub-districts (Meydan, Bawanur, Rizkari, Saraqala, Shoresh, Tekiya, Aghajlear)
- 2. The number of voters in this constituency is (237.007) voters.**
- 3. (65221) citizens voted in this constituency.**
- 4. In this constituency (15) candidates competed for (4) seats.**
- 5. There were (10) male and (5) female candidates contesting in this constituency.**



Moafaq Hussein Qader Karim - موفق حسین قادر کریم – مؤفق حوسین قادر کهریم



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:

موفق حسين قادر كريم

تاريخ الولادة:

1974

التحصيل العلمي والتخصص:

دبلوم/ مساح

مكان الإقامة:

السليمانية

عدد الاصوات:

21587

الوظيفة السابقة:

عضو في المنظمات الدولية

عضو لجنة:

الاقتصاد والتجارة والصناعة

موبايل:

07701349011

الايمل:

mofaq.qadir@ngmovement.com

Name of Representative:

Moafaq Hussein Qader Karim

Date Birth:

1974

Degree and Specialization:

Diploma /Survey

Place of residence:

Sulamany

Number of votes:

21587

previous job:

Member of International Organizations

Member of the:

Economy, Industry and Trade

Committee

Mob.:

07701349011

E-mail:

mofaq.qadir@ngmovement.com

ناوی نوینەر:

مؤفهق حوسین قادر کهریم

میژووی له دایکبوون:

1974

بروانامه وپسپۆری:

دبلۆم/ رووپیۆی

شوینی نیشته جیبوون:

سلیمانی

ژمارهی دهنگ:

21587

کاری پیشتر:

ئه ندام له ریکخراوه نیوده و له تیبه کان.

ئه ندامی لیژنه ی:

ئابوری و پیشه سازی و بازرگانی

07701349011

مۆبایل:

ئیمهیل:

mofaq.qadir@ngmovement.com



شوان محهمهد رۆستهه عهبدوڵا – شوان محمد روستم عبدالله - Shawan Mohammed Rostom



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:

شوان محمد رستم عبدالله

تاريخ الولادة:

1978

التحصيل العلمي والتخصص:

- بكالوريوس في القانون
- دبلوم في الادارة

مكان الإقامة:

كلار

عدد الاصوات:

9521

الوظيفة السابقة:

كادر الاداري لفرع (22) كرميان البارقى

عضو لجنة:

الشهداء والضحايا و السجناء السياسيين

07501129471

موبايل:

Shwanjaf78@gmail.com **الايمل:**

Name of Representative:

Shawan Mohammed Rostom

Date Birth: 1978

Degree and Specialization:

- Bachelor's / Law
- Diploma/ Administration

Place of residence:

Kalar

Number of votes:

9521

previous job:

Administrator of Garmian Branch
22 (KDP)

Member of the:

Martyrs, Victims and Political
Prisoners Committee

Mob.:

07501129471

E-mail:

Shwanjaf78@gmail.com

ناوى نويته:

شوان محممه د رۆسته م عه بدولآ

میترووی له دایکبوون:

1978

بروانامه وپسپوری:

- به کالۆریۆس / یاسا
- دبلۆم / کارگیری

شوینی نیشته جیبوون:

که لار

ژماره ی دهنگ:

9521

کاری پیشتەر:

کارگیری لقی ۲۲ ی گهرمیانی (پ.د.ک)
ئه ندامی لیژنه ی:

شه هیدان و قوربانیان و زیندانیانى سیاسى

07501129471

موبايل:

ئيمه يل:

Shwanjaf78@gmail.com



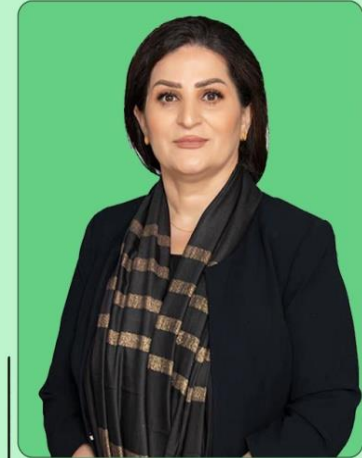
سرۆه محەممەد رەشید میران - سرۆه محەمەد رشید میران - Sarwa Mohammad Rashid Miran



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:
سروه محمد رشيد ميران
تاريخ الولادة:
1981
التحصيل العلمي والتخصص:
بكالوريوس في القانون
مكان الإقامة:
كلار
عدد الاصوات:
7851
الوظيفة السابقة:
نائب المشرف لادارة كرميان
عضو لجنة:
الخدمات والاعمار
موبايل:
07701584353
الايمل:
-

Name of Representative:
Sarwa Mohammad Rashid Miran
Date Birth:
1981
Degree and Specialization:
Bachelor's / Law
Place of residence:
Kalar
Number of votes:
7851
previous job:
Deputy Supervisor of Garmian
Administration)
Member of the:
Services and Ages Committee
Mob.:
07701584353
E-mail:
-

ناوى نويته:
سروه محهمه د ره شيد ميران
ميژووى له داىكبوون:
1981
بروانامه وپسپورى:
به كالوريوس / ياسا
شوينى نيشته جيپوون:
كه لار
ژماره ي دهنگ:
7851
كارى پيشتر:
جنگرى سه ربه رشتياري ئيداره ي گه رميان
ئه نداى ليژنه ي:
خزمه تگوزارى و ئاوه دانكرده وه
موبايل:
07701584353
ئيمه يل:
-



كاروان عهله یاروهیس همد عزیز - كاروان علی یارویس حمد عزیز - Karwan Ali Yaroes Hamdaziz



www.keodd.org



www.keodd.org



www.keodd.org



اسم النائب:
كاروان علي يارويس حمدعزیز

تأريخ الولادة:
1983

التحصيل العلمي والتخصص:
بكالوريوس في تقنية الاعلام

مكان الإقامة:
كلار

عدد الاصوات:
7504

الوظيفة السابقة:
مسؤل الاعلام مكتب السياسي (أ.و.ك)

عضو لجنة:
النقل والاتصالات

موبايل:
07701572688

الايمل:
-

Name of Representative:
Karwan Ali Yaroos Hamdaziz

Date Birth:
1983

Degree and Specialization:
Bachelor's / Media Technical

Place of residence:
Kalar

Number of votes:
7504

previous job:
(Head of Media of Political Bureau (PUK)

Member of the:
Transport and Communications Committee

Mob.:
07701572688

E-mail:
-

ناوی نوینەر:
كاروان عهلى ياروهيس حه مدعزیز

میژوووی له دایکبوون:
1983

بروانامه وپسپۆری:
به کالۆریۆس / ته کنیکی میدیا

شوینی نیشته جیبوون:
که لار

ژماره ی دهنگ:
7504

کاری پیشتر:
به رپرسی راگه یانندن مه کته ب سیاسی (ی.ن.ک)

ئه نداهمی لیژنه ی:
گواستنه وهو گه یانندن

موبايل:
07701572688

ئيمهیل:
-





ياشكو

ملحق

ATTACH



ئەنجامی هەلبژاردنەکانی ئەنجومەنی نوینەرانی عێراق پارێزگای سلیمانی

نتائج الانتخابات
مجلس النواب العراقي
محافظة السلیمانیة

Results of Iraq's Council of
Representative Elections
Governorate Sulaimany

2021/10/10



کاندیدانی بازنی هه ئێزاردنی ژماره (1)

ژماره‌ی کاندید	ناوی کاندید	لایهن (حزب)	ره‌گه‌ز	ژماره‌ی ده‌نگ
20	رێبوار ئه‌وهره‌مان وه‌ستا صالح عارف	جولانه‌وه‌ی نه‌وه‌ی نوێ	نێر	18640
23	یادگار مه‌حموود نه‌سروللا	پارتی دیموکراتی کوردستان	مێ	9477
31	نه‌رمین مه‌عروف غه‌فوور	هاوپه‌یمانی کوردستان	مێ	8433
21	دارا حه‌مه ئه‌حمه‌د حه‌سه‌ن	-	نێر	8157
28	دانا ئه‌حمه‌د مسته‌فا	هاوپه‌یمانی کوردستان	نێر	6669
25	شاسوار ئه‌مین جه‌لال سه‌عید	هاوپه‌یمانی کوردستان	نێر	6368
32	شوناس حسێن عه‌بدوڵا محه‌مه‌د	هاوپه‌یمانی کوردستان	نێر	4526
22	رێبوار کریم محموود حسین	-	نێر	2935
29	ابراهیم احمد حسین عزیز	-	نێر	548
27	بناز طاهر شاکر محمد کسنزانی	-	مێ	524
26	سالار عبدالرحمن شریف احمد	حزبی سۆشیالیست دیموکراتی کوردستان	نێر	232



159	م	قادمون	اشواق عبدالرحمن فرمان حسن الجاف	24
132	ن	حزبی سۆشیالیست دیموکراتی کوردستان	خلیل حسن محمد اسماعیل	30
66800	کۆی گشتی دەنگەکان			

کاندیدانی بازەنگی هەلبژاردنی ژمارە (2)

ژمارە دەنگ	رەگەز	لایەن (حزب)	ناوی کاندید	ژمارە کاندید
25022	م	جولانەوهی نهوهی نوێ	بدریه ابراهيم رشيد احمد البرزنجی	26
14780	ن	هاوپه یمانی کوردستان	بریار رشید شریف محمد	32
11765	ن	هاوپه یمانی کوردستان	اسو فریدون علی امین	29
9580	م	پارتی دیموکراتی کوردستان	شنۆ نوری عەبدوڵا صالح	28
8092	م	کۆمەڵەی دادگەری کوردستان/ عێراق	مرواری محمد علي بیروت	33
5242	م	هاوپه یمانی کوردستان	رێزان احمد حسن هه ردي	22
2910	ن	-	سەرکەوت لطیف شمس الدین محمد	20
542	ن	-	کاوه برهان الدین کریم علي	34
529	ن	-	کاروان محمود حاج محمد معروف	23
485	ن	-	نهورۆز عباس سعید احمد مانکر	21
480	ن	حزبی سۆشیالیست دیموکراتی کوردستان	باوان رزکار کمال محمد صالح	27
468	م	-	سناریا عەبدوڵا سعید فتاح	25
372	م	حزبی سۆشیالیست دیموکراتی کوردستان	مهاباد محمد احمد رحیم	30
356	م	-	روناک مجید فتاح محمد	24



261	نير	-	عبدالقادر محمدجزاء صالح عثمان بابان	31
69	مى	قادمون	سلوى حسين على امين ياملكى	35
80953				كۆي گشتى دهنگه كان

كانديدانى بازنى هه ئېزاردنى ژماره (3)

ژماره ي كانديد	ناوى كانديد	لايه ن (حزب)	ره گه ز	ژماره ي دهنگ
20	چرۆ حه مه شريف عه بدولآ خوامراد	هاوپه يمانى كوردستان	مى	15952
27	مثنى امين نادر حسين	-	نير	14719
24	اريان عزيز احمد يوسف تاوگۆزى	جولآنه وهى نه وهى نوئى	نير	12082
25	احمد حه مه رشيد احمد محمد	كۆمه لى دادگه رى كوردستان/ عىراق	نير	11431
22	اشواق نجم الدين عباس محمد جاف	پارتى ديموكراتى كوردستان	مى	11073
21	نرمين غريب عبدالقادر عبدالرحمن قالقالي	ويئامى عىراقى	مى	430
26	ئامانچ محمه د ئه مين محمه د عه لى عبدلقادر	حزبى سۆشاليست ديموكراتى كوردستان	نير	426
23	نه به ز جه مال كه مال ده دين نه جمه دين	حزبى زه حه مه تگيشانى كوردستان	نير	348
كۆي گشتى دهنگه كان				66461



کاندیدانی بازەنگی هەڵبژاردنی ژمارە (4)

ژمارە دەنگ	رەگەز	لایەن (حزب)	ناوی کاندید	ژمارە کاندید
28987	مێ	جولانەوێ نهوهی نوێ	سروه عبدالواحد قادر ابراهيم	21
25116	نێر	کۆمەڵی دادگەری کوردستان / عێراق	سوران عمر سعید احمد	22
19714	نێر	هاوپه یمانی کوردستان	غریب احمد مصطفی امین	20
17307	مێ	هاوپه یمانی کوردستان	بدریه حسین عزیز داودحسن	28
15240	مێ	پارتی دیموکراتی کوردستان	ناسکه عهبدوڵا رسول حمه رهش	30
5197	نێر	هاوپه یمانی کوردستان	ابوبکر بايز الي بايز	23
503	نێر	-	محمد حسن حمد خضر	29
452	نێر	-	ئامانج احمد قادر محمود	24
249	نێر	حزبی زه حمه تکینشانی کوردستان	احمد خدر عباس محمد	25
247	نێر	وئامی عێراقی	بهزاد شفیق خلف جرجیس زنگنه	27
220	نێر	حزبی سۆشیالیست دیموکراتی کوردستان	همزه رسول مامال ابراهيم	26
113232				کۆی گشتی دهنگهکان



کاندیدانی بازنگی ههڵبژاردنی ژماره (5)

ژماره‌ی دهنگ	ره‌گه‌ز	لایهن (حزب)	ناوی کانید	ژماره‌ی کانید
21587	نێر	جولانه‌وه‌ی نه‌وه‌ی نوێ	موفق حسین قادر کریم	21
9521	نێر	پارتی دیموکراتی کوردستان	شوان محمد روستم عبدالله	24
7851	مێ	هاو‌په‌یمانی کوردستان	سروه محمد رشید میران زنگنه	20
7504	نێر	هاو‌په‌یمانی کوردستان	کاروان علي یارویس حمد عزیز	32
7471	نێر	هاو‌په‌یمانی کوردستان	رزکار محمد کریم معروف	28
6255	نێر	-	غالب محمد عل شکر	30
2881	نێر	هاو‌په‌یمانی کوردستان	هوشیار عمر علي محمد	33
554	نێر	حزبی سۆشیالیست دیموکراتی کوردستان	هه‌قال محمد عبدالله عمر	22
445	مێ	به‌ره‌ی تورکمانی عێراقی	برسن جهاد محمد علي البياتي	27
349	مێ	-	یسری رجب کمر علي مراد	23
319	نێر	وئامی عێراقی	کریم حسینی فتح الله خضر الدلیمی	25
162	مێ	قادمون	کونول نورالدین عثمان عمر الوندای	29
154	نێر	قادمون	ریبین عبدالرحمن فتاح قادر البرزنجی	31
101	مێ	حزبی سۆشیالیست دیموکراتی کوردستان	په‌چمان احمد حمه حسن قادر جاف	26
67	نێر	قادمون	داره‌وان عبدالله مجید حمید شوان	34



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 مجله‌ی آفتاب
 ماهنامه‌ی نوین‌ان



دهقی سویندی دستووری

سویند دهخوم بهخوای گهوره

که نهرک و بهرپر سیاریه‌تیه یاساییه‌کاتم به
 لئیراویسی و دلسقزیه‌وه جزیبه‌جزیکه‌م،
 پاریزگاری له سه‌به‌خویسی و سه‌روه‌ری
 عیراق بکه‌م و به‌رژه‌وه‌ندی گه‌له‌که‌ی له
 به‌رچاوب‌گرم و شه‌ونخونی بکه‌م بق
 پاریزگاری‌کردن له ناسمان و زه‌وی و ناوو
 سامان و رژی‌مه دیموکراتیه فیدرالیه‌که‌ی و
 کار بکه‌م بق به‌دیهنانی‌نازادیه‌گشتی و
 تاییه‌تیه‌کان و سه‌ریه‌خویسی دادوهری و
 پایه‌ند بوون به‌جزیبه‌جیکردنی یاساکاتی به
 نه‌مانه‌تو بی‌لایه‌نی‌ه‌وه، خوا شایه‌تی نه‌وه‌یه
 که ده‌یلم.





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مجلس النواب
الجمهورية العراقية
نابجوماي نوينران



Oath

*In the name of God the most Merciful,
the most compassionate ...*

*I swear to God the Almighty that I shall
perform my tasks and legal responsibilities
diligently and sincerely, and maintain the
independence and sovereignty of Iraq,
and look after its people and the integrity of
its territories, sky and waters and wealth,
and its federal democratic system and work for
maintaining public and private freedoms and the
independence of judiciary, and respect applying
legislations sincerely and impartially,
and God witnesses my statement.*



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مجلس النواب
الجمهورية العراقية
نابجوماي نوينران



اليمين الدستورية

(أقسم بالله العلي العظيم، أن أؤدي
مهاماتي ومسؤولياتي القانونية،
بتفان وإخلاص، وأن أحافظ على
استقلال العراق وسيادته، وأرعى
مصالح شعبه، وأسهر على سلامة
أرضه وسمائه ومياهه وثرواته
ونظامه الديمقراطي الاتحادي، وأن
أعمل على صيانه الحريات العامة
والخاصة، واستقلال القضاء،
والتزم بتطبيق التشريعات بأمانة
وحياذ، والله على ما أقول شهيد).







بلاوڪراوڊڪاڻي ريڪڙراوى ڪورڊسٽان بؤ همموان منشورات منظمه ڪورڊسٽان للجمبع



www.keodd.org